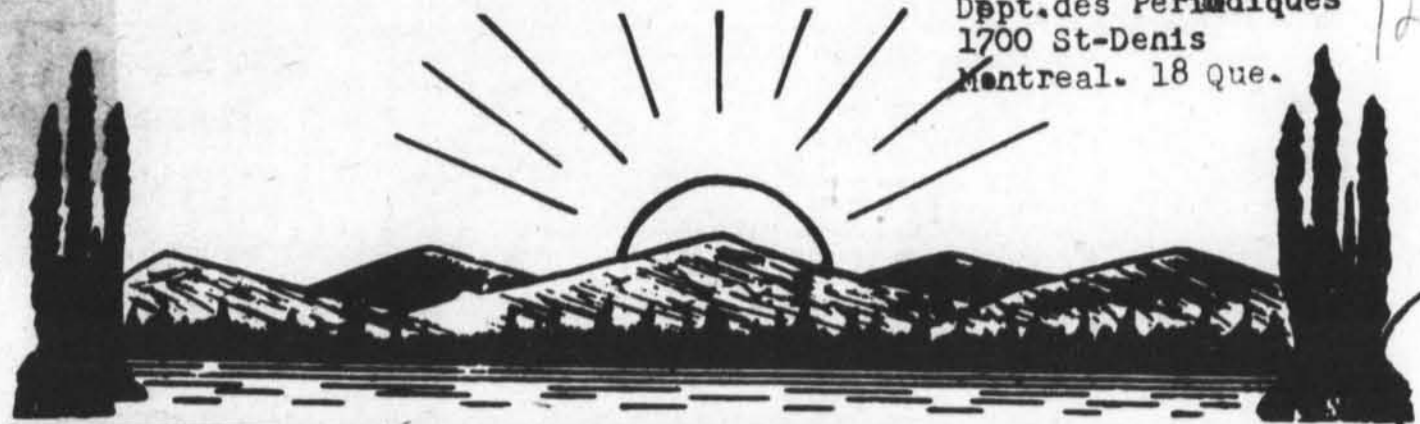


Bibliothèque Nationale
Bureau du Depot legal
Dpt. des Périodiques
1700 St-Denis
Montreal. 18 Que.

1290



VALLÉE DE LA PETITE NATION

Vol. 8 No. 26 St-André-Avellin, Qué. Jeudi, le 8 mai 1969 Copie: \$0.10 sous

PEINTURE
ARTICLES DE SPORT
PLOMBERIE
ARTICLES MENAGERS
chez
BUNCAILLERIE
BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE
12 MAI 1969
PÉRIODIQUE
THURSO LUMBER Ltée
317 RUE VICTORIA
TEL.: 985-2253 THURSO

Richard Parisien de Thurso, grand champion au concours oratoire des Lions



Richard Parisien 18 ans, fils de M. et Mme Denis Parisien, du 360 Desalnac à Thurso, et étudiant en 12e année au Séminaire de Papineauville, a remporté en fin de semaine dernière à Kirkland Lake, Ont., la grande finale section française pour garçons, du concours oratoire organisé par les clubs Lions des provinces de Québec et de l'Ontario. Richard a terminé devant Marc Brisson de Kirkland Lake et Renaud Dompiere qui ont terminé 2e et 3e respectivement. Un chèque au montant de \$150, une bourse d'étude de \$500, et un trophée-souvenir lui ont été remis pour son exploit. Le discours de jeune Richard Parisien était sur l'alcoolisme. Un total de trente-deux concurrents venant de toutes les parties des deux provinces se sont livrés la

lutte pour l'obtention de bourses d'étude, de prix en argent, et de trophées. Ils étaient partagés en quatre groupes, à savoir: garçons et filles de langue française et garçons et filles de langue anglaise. Le club Lions de Kirkland Lake était l'hôte de la finale, laquelle coïncidait avec la célébration du 50e anniversaire de la ville. L'après-midi fut consacré aux éliminatoires de façon à retenir 3 concurrents de chaque groupe pour la finale. Les finalistes ont été ovationnés par l'auditoire pour leur brillante performance. Les grands gagnants se sont vu octroyer un chèque de \$150, une bourse d'étude de \$500, et un trophée-souvenir. Quant aux 2e et 3e, ils ont reçus chacun \$100 et \$50 respectivement de même qu'une plaque-souvenir.

LE CLASSEMENT FINAL EST LE SUIVANT:

- A) FILLES FRANÇAISES:
1.- Suzanne Martel, Cowansville, Québec
2.- Carole McBready, Baie-Comeau, Québec
3.- Janine Renaud, Buckingham, Québec
B- GARÇONS FRANÇAIS:
1.- RICHARD PARISIEN, THURSO, QUÉBEC
2.- Marc Brisson, Kirkland Lake, Ontario
3.- Renaud Dompiere, Baie-Comeau, Québec
C- FILLES ANGLAISES:
1.- Len a Van Dyke, Woodbridge, Ontario
2.- Rita de Santes, La Salle, Québec
3.- Muriel Smith, Oakville, Ontario
D) GARÇONS ANGLAIS:
1.- Ian Postnikoff, Barrie, Ontario
2.- Gary PROCTOR, New Liskeard, Ontario
3.- David Perry, Kilmar, Québec

Photo Jacques Dupont

Le journal Le Bulletin de Buckingham et Vallée de la Petite-Nation profitent de l'occasion pour offrir à Richard Parisien au nom de tous ses lecteurs, ses plus sincères félicitations.

BONNE FÊTE, MAMAN!



Dimanche le 11 mai c'est la fête des Mères. A cette occasion c'est la coutume d'offrir des cadeaux à sa maman pour lui témoigner notre affection et notre reconnaissance. C'est une coutume louable, mais il ne faudrait pas oublier que le plus beau cadeau à une maman en ce jour de la fête des mères, c'est de lui dire merci. Ça ne coûte pas cher et nos mamans sauront l'apprécier. Pour ceux qui n'ont plus leur maman, une pensée, une prière valent bien mille mercis. A toutes nos mamans: Bon dimanche, bonne fête.

Opération Pétunia dans l'Outaouais

Cette année encore, le Conseil économique de l'Outaouais lance l'Opération Pétunia dans tout l'Outaouais. Le but de cette campagne est d'inciter toute la population de la région à embellir au moyen de la plantation de fleurs. Etant donné que le pétunia a été choisi comme fleur officielle de la région de l'Outaouais, c'est cette fleur en particulier qu'on voudrait voir par centaines de milliers dans toute la région. La campagne du Conseil économique de l'Outaouais constitue une véritable "Opération pétunia" car elle fera appel à tous les citoyens de la région, propriétaires, commerçants, industriels, y compris les institutions. Il y aura des prix de \$200, accordés dans chacun des six secteurs de la région de l'Outaouais, dont trois urbains et trois ruraux; des trophées seront décernés aux vainqueurs dans différentes catégories. La population entière peut participer à "Opération pétunia 1969" et elle a encore tout le temps voulu de le faire, car la date de plantation de cette fleur se situe vers la fin de mai ou au début de juin. On n'a vraiment pas idée du cachet extraordinaire que peut donner à la région de l'Outaouais la plantation de milliers de pétunias. C'est une fleur aux coloris variés, de plantation et d'entretien faciles. Sa période de floraison s'étend du tout début de juin jusqu'aux gelées d'automne. Le pétunia se prête à toutes sortes d'arrangements floraux, dans les jardins, les parterres, et les plates-bandes. Et pour ceux qui craindraient une trop grande uniformité, disons qu'il existe quelque 500 variétés différentes de pétunias.

"La plume est à l'éditorialiste
ce que le marteau est à l'ouvrier,
il en vit."

par Roméo Chartrand



Le Budget Dozois

Plusieurs jours avant que M. Paul Dozois, ministre des Finances à Québec, présente son budget pour l'année en cours, commentaires, prévisions et spéculations fusaient de tout part. On disait alors qu'il y aurait, ou pas d'augmentation de taxes selon qu'il y aura, ou pas d'élection générale en 1969. Or le 29 avril dernier, M. Dozois a présenté son budget et il n'y eut aucune nouvelle taxe d'annoncée, ni aucune augmentation de taxes. Or le lendemain on a vu et entendu la presse écrite et parlée qualifier le discours de M. Dozois de "budget pré-électoral" et de "congé fiscal".

Nous sommes d'accord avec ces propos. Nous croyons comme beaucoup d'autres, même avec M. Dozois que c'est un budget comprimé au possible. Nous réalisons que le gouvernement qui est présentement à court de revenus, devra présenter un ou des budgets supplémentaires avant la fin de l'année fiscale 1969-1970, ou bien il devra recourir aux emprunts.

Nous pensons comme plusieurs que ça sent les élections, probablement à l'automne, mais là s'arrête notre appui aux quand-dira-t-on des adversaires politiques et des éditorialistes.

Tout parti politique quel qu'il soit: libéral, conservateur, créditiste, NPD, a toujours eu dans son sac des tactiques fort habiles pour se gagner la faveur de l'électorat. Est-ce à dire que ces moyens sont toujours honnêtes, politiquement parlant? Est-ce à dire que nous les approuvons? Nos lecteurs savent ce que nous pensons de toute la question de la politique depuis quelque temps.

Le budget Dozois est une tactique pré-électorale? Nous le croyons. Mais les promesses pré-électorales sont également des tactiques que nous désapprouvons et condamnons.

Quand le gouvernement Pearson a été battu en Chambre en février 1968 sur le bill augmentant les impôts de 6%, qu'a fait le gouvernement libéral - fédéral? Au lieu de démissionner il a tout simplement renvoyé le bill à plus tard. Pourquoi? Parce qu'il y avait congrès à la chefferie du parti deux mois plus tard.

Qu'a fait le gouvernement du Bill Omnibus que l'on étudiait en décembre 1967? On l'a remis après le congrès à la chefferie parce que trop de gens protestaient contre ce bill. Ce même bill est encore devant les Chambres présentement et on blâme les créditistes d'y faire obstruction. Tout ça c'est de l'électorisme, mais il reste que le gouvernement Trudeau a su se gagner la faveur de l'électorat en juin 1968.

Si on revient sur la scène provinciale, que dire des promesses de M. Lesage en 1960? "Je vous promets, tout mon programme sera réalisé sans aucune augmentation de taxes!" "Je le répète avait-il dit: "sans aucune augmentation de taxes". C'était une promesse pré-électorale et M. Lesage a gagné cette élection. Qu'est-il arrivé par la suite: Un déluge de taxes. Et M. Lesage disait en 1966 toujours en campagne pré-électorale: Vous voulez des allocations familiales, des allocations scolaires, l'éducation gratuite, etc, etc; Eh bien payez-les vos taxes! Et bien le 5 juin 1966, l'électorat a dit non à M. Lesage, non aux taxes, non à la réforme scolaire à coup de millions, non à la révolution tranquille.

En politique je vois mal M. Lesage critiquer le gouvernement car nous l'avons dit déjà, il est un opportuniste qui n'a qu'une seule ambition, le pouvoir. Quand il était à Ottawa de 1939 à 1944 il faisait partie du gouvernement libéral de M. St-Laurent qui fut le complice de M. Godbout alors que ce dernier a cédé les droits du Québec à Ottawa.

Pendant son séjour au pouvoir de 1960 à 1966, M. Lesage n'a pas craint de se lancer dans les dépenses puisque ce sont les contribuables qui ont payé la note et qui l'ont payé encore aujourd'hui. Quand il était au pouvoir il parlait de statut particulier pour le Québec et lançait des ultimatum à Ottawa. Maintenant qu'il est dans l'opposition il parle des pauvres de pain et de beurre, de chômage.

Tout ça c'est de l'électorisme sur lequel M. Lesage compte pour reprendre le pouvoir. Et l'Union Nationale a elle aussi ses tactiques pré-électorales. En 1966 l'équipe de Daniel Johnson a repris le pouvoir en promettant de mettre un frein aux dépenses; en promettant de faire une pause dans la réforme scolaire qui est en train de ruiner la province. Malheureusement, on constate que les dépenses ont continué à augmenter; que le ministère de l'Éducation accapare à lui seul près du tiers du budget total de la province. En même temps on ne perçoit pas encore de résultats concrets par suite de la réforme scolaire. Au contraire, c'est la pagaille chez les enseignants et nos enfants s'en vont je ne sais où.

Pendant ce temps-là nos députés et ministres se promènent, le Québec détient le record du chômage et le record des taxes.

Avant de terminer, un mot au sujet du congé fiscal dont on a parlé au lendemain du budget Dozois.

Quand j'allais à l'école rien ne me faisait plus plaisir que l'annonce d'un congé d'école, surtout vers la fin de l'année scolaire, même si je savais qu'au retour en classe il me fallait redoubler d'ardeur en vue des examens de fin d'année. Or devant le congé fiscal de M. Dozois j'éprouve un peu le même sentiment: Je suis content de voir que nous avons un congé au chapitre des augmentations de taxes. Et vous? J'ai un fort doute que c'est une tactique pré-électorale comme tant d'autres, mais a vous qu'un petit congé c'est encore mieux qu'une nouvelle imposition, même si nous savons qu'elle viendra plus tard.

Devant tous ces jeux pré-électorales j'ai cependant l'impression que le bon peuple commence à perdre patience, et ce n'est pas trop tôt. Le jour où nous cesserons de nous laisser leurrer et que nous ouvrirons nos lumières, espérons que le dégoût que nous éprouverons fera en sorte que nous saurons discerner entre les politiciens et les politiciennes.

Cependant une condition est essentielle chez les électeurs, pour faire ce discernement, et la voici: Oublier ses intérêts

personnels pour rechercher le bien commun de tous. Notre bon peuple en est-il capable? Je le crois!

NOTE SPORTIVE

Félicitations aux canadiens de Montréal pour leur 16^{ie} coupe Stanley de leur histoire.

On a souvent dit que le hockey était le sport des canadiens, et je pense que les faits sont là pour le prouver. Au cours des 25 dernières années, les deux clubs Canadiens, Montréal et Toronto ont gagné la coupe 20 fois, (Montréal 12 fois, Toronto 8 fois).

Si le Canada a prouvé sa suprématie sur la glace, malheureusement on s'aperçoit de plus en plus qu'il perd beaucoup de terrain dans les décisions.

En effet, avec l'expansion de la ligue nationale, non seulement les éliminatoires sont devenues une risée, mais la télévision américaine est en train de monopoliser le contrôle de la télévision des joutes.

Depuis quelques années la soirée du hockey (Hockey night in Canada) est devenue le hockey de l'après-midi. Or faites un petit sondage au Canada et vous verrez que la grande majorité des amateurs de hockey sont contre le hockey en matinée et pour la soirée du hockey.

Or nous savons que sur douze clubs, 10 sont des États-Unis. Delà les décisions à l'américaine. Mais quand on sait que les clubs Montréal et Toronto sont les deux grandes attractions dans le circuit, nous nous demandons si la direction de ces deux clubs ne devraient pas commencer à bouder la direction de la ligue nationale? A ce moment-là nous croyons que M. Clarence Campbell et compagnie y penserait deux fois avant d'accéder aux demandes des américains. Halte-là! Halte-là! Les Canadiens sont là? Eh bien à eux de s'imposer. Qu'en dites-vous?

J'ai le coeur gros

Georges Allaire

(Lu dans Carefour Chrétien)

Cette histoire est une histoire vraie. Je n'ai recueilli le témoignage d'aucune personne. Les personnes concernées sont toutes muettes. J'apporte le témoignage d'un millier de personnes. C'est une histoire de tous les jours, hélas. C'est une histoire de nos jours. Sera-ce une histoire de toujours?

Nous entrons dans un lieu où la lumière n'est pas. Et nous y rencontrons un enfant qui, il y a un instant, n'était pas. Il s'éveille pour la première fois. Ecoutez-le:

"Je suis bien, si bien. On est au chaud ici. Merci maman de me recevoir comme cela chez toi. Je frémis à la pensée de ce que je souffrirais dans le monde d'extérieur, dans le monde difficile. Tu y vis depuis longtemps, maman. Mais tu es une GRANDE personne. Tu es si grande, si belle, si gentille. Tu n'as pas à avoir peur. Mais moi, je suis si petite, si informe, si incapable; je mourrais sans toi. C'est pourquoi je t'aime, maman. Tu m'as invitée. Tu me gardes en toi; tu me nourris. Tu me donnes tout ce qu'il me faut pour que je vive. Merci maman."

Et après un tel effort, la fillette s'endormit pour la première fois de sa vie.

Mais la maman n'avait pas entendu ce discours de son enfant. Elle ignorait encore qu'en elle une vie nouvelle venait d'apparaître. J'ignorait tout de ce nouvel espoir qui naissait. Elle ignorait le début d'amour qu'elle portait.

Et les jours passaient.

"Je ris, en songeant, maman, que tu ne sais même pas encore que je suis une petite fille. Tu es vraiment merveilleuse. Tu es une GRANDE personne. Mais tu ne sais même pas que je suis une petite fille. Oh, je sais que si tu me voyais, tu serais même alors bien embêtée de me reconnaître. Je suis toute petite. Et j'ai très peu de développé. Tu ne saurais voir la couleur de mes yeux parce que mes yeux sont encore à l'usine. Tu sais, c'est long de devenir grande quand on est d'abord si petite. Il faut travailler très longtemps et très durement. Je suis si chanceuse que tu m'héberges et que tu m'aides."

J'ai hâte de te voir enfin. Je ne sais pas si tes cheveux sont blonds ou bruns ou noirs. Je ne sais pas si tes yeux sont bleus, ou gris ou verts. Mais je sais, que tu m'aimes. Nous nous

connaissons si peu. Mais nous sommes si près l'une de l'autre. Comment ne pas être heureuse. Comment ne pas s'aimer?

La maman soupçonnait maintenant la présence du petit être. Elle devait bien sourire. Elle devait en effet être joyeuse d'être mère. Il y a des gens qui construisent des télévisions ou des automobiles. Il y en a qui échangent des morceaux de papier ou de métal, qui travaillent donc dans l'argent. Mais la maman, elle, produit une vie. Elle produit un coeur et une intelligence. Et le nouveau coeur prend forme en elle; il commence à battre une nouvelle vie. C'est plus beau, c'est plus riche que tous les téléviseurs que toutes les voitures. Cela a tellement plus de sens que toutes les liasses de dollars, que tous les sacs d'argent que tous les lingots d'or. Comment une maman ne pourrait-elle pas être fière, être heureuse, être rayonnante?

Et les jours passaient.

"Ma maman semble être nerveuse ces derniers temps. Je le sens, j'espère qu'elle ne se fait pas trop de soucis pour moi. Je sais que je lui prends bien des forces. Mais je fais tout mon possible pour me développer correctement et lui éviter des ennuis. Je ne doute pas que tout ira pour le mieux, maman. Repose-toi seulement un peu."

Et les jours passaient.

"Aujourd'hui ma maman et moi sommes parties en voyage. Quel remue-ménage. Mais, j'aime me promener. C'est plaisant d'être à deux et de prendre une marche ou une promenade en voiture. Quand

Unité Sanitaire Papineau

PLAISANCE: Mardi 13 mai - 2:00 à 3:00 p.m. - Hôtel de ville.
ANGERS: Mercredi 14 mai - 10:30 à 11:30 a.m. Ecole Sacré-Coeur.
MASSON: Mercredi 14 mai - 1:30 à 3:00 p.m. - Sous-sol Eglise.

L'ENFANCE EXCEPTIONNELLE

La prochaine assemblée de l'Enfance Exceptionnelle aura lieu le mercredi 21 mai à 8 hres à l'école J.-M. Robert de St-André-Avellin.
Bienvenue aux intéressés.

Décès

MME ALFRED LEGRIS

A sa résidence à Fassett, mercredi le 7 mai, est décédée Mme Alfred Legris à l'âge de 80 ans. La défunte laisse dans le deuil trois fils: Antoine, Noël et Léo. Deux filles: Mmes Rhéal Beauchamp, Jeanne et Roland Blais, Annette, ainsi que 17 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée au salon Roger Champagne de Fassett. Le service funèbre aura lieu samedi le 10 mai à 3 hres en l'Eglise de Fassett. L'inhumation aura lieu au cimetière de Montebello.

M. GILLES LOUISSEIZE

A sa résidence à St-André-Avellin, samedi le 3 mai, est décédé M. Gilles Louiseize à l'âge de 25 ans et 11 mois. Il était le fils de feu Julien Louiseize et de Léontine Leduc qui lui survit. Il laisse dans le deuil outre sa mère, un frère, Daniel, une soeur, Ginette, tous deux de St-André-Avellin. La dépouille mortelle fut exposée aux salons Whissell et Gourd d'où eut lieu le départ du cortège funèbre mercredi le 7 mai pour un service en l'Eglise St-André-Avellin. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

je serai plus grande, je pourrai alors contempler ses yeux. Je pourrai rire avec elle. Je pourrai alors contempler ses yeux, son visage, et jouir de sa présence auprès de moi. Et j'essaierai moi-même de la rendre heureuse, de l'aider quand je le pourrai. Quand elle sera fatiguée, je l'enverrai au lit et je serai la grande dame de la maison. Je prendrai tout en main. Attention que j'aie mes trois ans... Mais! Oh, j'ai mal. Maman! J'ai mal, maman! Maman! MAMAN!"

Quelques minutes après, le médecin enleva son masque et se tournant vers la garde, lui dit:

"Voilà. L'opération est réussie. Jetez les fœtus aux déchets et amenez la patiente à la salle de récupération."
Sera-ce une histoire de toujours?

VALLEE DE LA PETITE NATION

"MIEUX SE CONNAITRE POUR MIEUX SERVIR"

<p>Rédacteur: M. ROMEO CHARTRAND</p> <p>REPRESENTANTS:</p> <p>St-André-Avellin M. MICHEL CARRIERE Chénéville MME A.H. LATOUR Montebello M. FIDEL LALONDE Papineauville M. ANDRE LAJOIE Plaisance / Thurso M. JACQUES DUPONT Ripon/Montpellier: Mlle GINETTE SEGUIN</p> <p style="text-align: center;">COURRIER</p> <p style="text-align: center;">DE LA DEUXIEME CLASSE</p> <p style="text-align: center;">ENREGISTREMENT NO 0470</p>	<p>C.P. : 30 Tél.: 986-5082 585, rue James Buckingham, Qué.</p> <p>Publié et imprimé par "LE BULLETIN DE BUCKINGHAM"</p> <p>ABONNEMENT: Canada - 1 an \$3.00 Hors du Canada - 1 an .. \$4.00 Le numéro 10¢</p> <p>JOURNAL DEVOUE AUX INTERETS DE LA PETITE-NATION</p> <p>Thurso, Plaisance, Papineauville Fassett, Montebello, St-André-Avellin, Chénéville, Montpellier, St-Emile de Suffolk, Namur, Lac-des-Plages, Boileau, Duhamel, Ripon, Notre-Dame de la Paix, St-Rémi d'Amherst, St-Sixte, Vendée.</p>
--	--



Centre de main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

101 MacLaren Est - Buckingham 986-3383
LES TRAVAILLEURS A L'OEUVRE

Sous une entente fédérale-provinciale, des cours de formation pour adultes ont été organisés, lesquels étaient le meilleur moyen de résoudre leur problème d'emploi. Ces cours ont été organisés par M. Brazeau, représentant du centre de main-d'oeuvre du Canada, M. Yves Hurtubise en charge de la formation des adultes et M. Bastien. Des 330 adultes inscrits à ces cours, voici 4 classes d'étudiants qui terminent cette semaine.



Etudiants de 7e année française: Dans la première rangée: Mmes Prévost et Boucher, professeurs - Dans la troisième rangée à droite: M. A. Brazeau du centre de main-d'oeuvre du Canada et M. R. Bastien responsable.



Etudiants de 7e année anglaise: Dans la première rangée à gauche, Mme Poudrier, professeur de français - Dans la 2e rangée, M. R. Bastien, responsable - Dans la troisième rangée, M. A. Brazeau, représentant du centre de main-d'oeuvre du Canada.



Finissants - commis dactylo: Dans la première rangée à droite, M. Meloche, professeur - Dans la 2e rangée, M. A. Brazeau, représentant du centre de main-d'oeuvre du Canada - Dans la 3e rangée - M. R. Bastien, responsable.



Etudiants de 10e année - Dans la quatrième rangée, M. M. Mourgéot, professeur, M. A. Brazeau, représentant du centre de main-d'oeuvre du Canada et M. Bastien, responsable.

Toutes ces photos sont du Studio Bastien, Buckingham.

Budget du Québec: 3.17 milliards

Un budget dit d'austérité, aucune hausse d'impôts, la promesse d'un régime québécois d'assurance-maladie - en autant qu'Ottawa accorde l'équivalence fiscale de l'impôt de progrès social - l'exemption de droits successoraux, aide financière à certaines municipalités. Tels sont les points saillants du discours du budget qui a été présenté à l'Assemblée nationale par le ministre québécois des Finances.

M. Dozois a déclaré que le budget, qui se chiffre à \$3 milliards, a été comprimé à l'extrême et constitue un strict minimum devant permettre de fournir à la population les services essentiels qu'elle réclame.

Le régime d'assurance-santé, préconisé par M. Dozois, sera comblé pour \$135 millions par le produit de la taxe de progrès social imposée par Ottawa, l'an dernier, et pour le reste par des primes, selon le salaire, qui seront versées à part égale par l'employé et l'employeur jusqu'à un montant maximum, pour chacun, de \$125 par année. D'autre part, le ministre des Finances a annoncé que la très grande majorité des successions seront désormais exemptes de l'impôt successoral québécois. Toute succession en ligne directe de \$75,000 et moins sera exempte de tous droits successoraux; aucun droit ne sera perçu sur la valeur capitalisée des rentes provenant des fonds de pension ou des régimes d'épargne-retraite approuvés lorsqu'elles seront léguées à des héritiers en ligne directe.

Par ailleurs, le gouvernement aidera à Montréal à prolonger le métro en direction de l'est, de l'ouest et du nord. Québec prendra à sa charge le service de la dette des emprunts pour la construction des tunnels et des stations.

Dans le but de venir financièrement en aide aux municipalités, M. Dozois a, de plus, annoncé qu'une plus grande part de la taxe de vente sera cédée aux municipalités rurales et que le gouvernement assumera 50% de l'intérêt et du remboursement du capital des emprunts contractés en vue de doter la région métropolitaine du Québec d'un système unifié de transport en commun.

Enfin, M. Dozois prévoit une hausse des revenus de l'ordre de 10,4% soit \$2,9 milliards, comparativement à une augmentation de 18,6% de ses dépenses. Le ministre des dépenses compte couvrir son budget record sans recourir à une hausse de taxe et en diminuant à \$288 millions le niveau de ses emprunts.

En plus des dépenses ordinaires, M. Dozois prévoit des immobilisations de \$256,9 millions ainsi que des déboursés extra-budgétaires de l'ordre de \$160,5 millions. Le déficit s'établirait à \$379 millions. Il sera comblé par des emprunts, au montant de \$288 millions, ainsi que des déductions de \$41 millions sur la dépréciation et \$50 millions sur les crédits périmés.

Duhamel

Bonne fête à tante Cécile le 6 mai. Stephan.

Meilleurs vœux à Cécile Guindon à l'occasion de son anniversaire de naissance le 6 mai. Tes parents et amis.

Bonne fête à M. Anatole Filiatreault, actuellement hospitalisé à Montréal le 16 mai. Vos parents et amis de Duhamel.

Message important

Parmi les amateurs de plein air, il s'en trouve encore qui, par négligence sont des ennemis publics. Ils peuvent causer des feux de forêt et compromettre sérieusement l'avenir de toute une région. Ce sont ces négligents que les jeunes 4-H du Québec veulent secouer en répétant à tous les citoyens au cours de cette semaine 4-H: "Prévenir les feux de forêts, c'est ta responsabilité."

Sincèrement,

H. Louis Arseneault,
Sec. gén. adjoint.



CARTES PROFESSIONNELLES

Dr JEAN-JACQUES RAYMOND

OPTOMETRISTE
Examen de la vue

ST-ANDRÉ-AVELLIN
TÉL.: 983-6617

Tous les mercredis
3.00 p.m. à 8.00 p.m.

Dr. PHILIPPE SIMARD

Chir. - Dentiste

ST-ANDRÉ-AVELLIN, QUÉ.

TÉL.: 96

TÉL.: 985-2583

Dr. UBALD DESLAURIERS

Chirurgien - Dentiste

128 B, RUE GALIPEAU

THURSO, QUÉ.

J.-M. BERTRAND et ASSOCIE

Jean Marie Bertrand, C.A. - Laurent Bertrand, C.A.
COMPTABLES AGREES

164 est, rue MacLaren

986-3394

Buckingham

Agence René Boyer



ASSURANCES GÉNÉRALES

Feu - Vol - Auto - Vie - Responsabilité

Risques de ferme

ST-ANDRÉ-AVELLIN
RENE BOYER

TÉL.: BUR: 983-7351
RES.: 983-2178

THURSO
D. MURPHY, REP.

BUR.: 985-2020
RES.: 985-2014

Col-Dor Chinchilla Ranch

Producteur de bleu standard, mutation blanc, argenté et beige.

"Qualité supérieure"

Colombe et Dorval Chartrand, prop.

TÉL.: 986-3887

R.R. 1 - MASSON

LA PAROLE AU LECTEUR

Un vieux parti et un vieux chef

Monsieur le rédacteur,

C'est avec un sourire narquois que j'ai lu le mot de Marc Assad la semaine dernière dans votre hebdo. Il chantait les vieilles vertus de son parti politique qui aurait découvert la justice sociale.

Parlons par exemple du remboursement des dépenses d'élection. Quand les libéraux ont voté cette loi, de concert avec l'Union nationale, ils prirent soin de préciser dans ce texte de loi que pour avoir droit au remboursement, un candidat devait obtenir ou avoir déjà obtenu ou être candidat d'un parti qui avait déjà obtenu 30% du suffrage électoral lors de l'élection ou d'une élection antécédente.

Les candidats des vieux partis n'avaient qu'à présenter ce texte de loi à leur banquier pour se faire prêter sur billet dix mille dollars. Les candidats indépendants, eux, ne pouvaient emprunter un traitre sou. Bien plus, pour se faire rembourser leurs dépenses électorales, ils devaient, à toute fin pratique, gagner l'élection, car entre nous M. Assad, 30% du suffrage exprime pour le candidat d'un tiers-parti, alors qu'il y a trois et parfois quatre candidats sur les rangs, cela signifie bien la victoire.

Entre d'autres mots, la loi actuelle est faite pour défendre les vieux partis et M. Lesage le disait en chambre lors des lectures du projet. Il défend le bi-partisme dans sa forme actuelle et bloque le tiers parti qui pourrait en venir à surplanter un des deux vieux partis traditionnels. Devant la loi actuelle, les vieux partis, partis riches, sont un peu plus égaux que les autres. Ainsi, M. Chabut qui ne dépensait que 2,200,00 pour sa campagne dans Papineau n'a pas été remboursé d'un sou alors que les vieux partis ont reçu 10,000,00 chacun. Voilà votre justice sociale libérale qui est sensée être à la fine pointe du progrès.

Un parti dont la caisse électorale est secrète et contrôlée par deux ou trois amis et quelques gros financiers a-t-il droit de se proclamer parti dynamique et jeune? Dites-moi cher candidat, pour quoi M. Pinard, Klerans et Lesage ont refusé une réforme de la caisse électorale mise de l'avant par René Lévesque et ses partisans, en 1965. A l'époque, M. Pinard avait peu de faire de "l'angélisme". Après huit ans à la tête de son parti, pourquoi votre chef refuse-t-il toujours de remettre en cause son leadership ouvertement lors d'un

congrès démocratique?

Pour faire une élection démocratique, il faut la participation de la population de l'intérieur des partis et il faut une caisse électorale contrôlée par l'assemblée générale des membres, sinon votre démocratie c'est de la foutaise. Pour que le parti reste démocratique il faut que sa caisse soit alimentée par des souscriptions publiques, et que la contribution des compagnies et des gros financiers soient plafonnées sinon votre démocratie n'est qu'une caricature de la réalité.

Ainsi, chaque année, le Parti Québécois dressera la liste des donateurs et des sommes qu'ils auront données. Cette liste sera affichée sur la place publique et peut-être même, dans les journaux pour que la population puisse juger où sont les véritables intérêts. De même nos livres seront ouverts au grand public pendant l'année, et même les pougets et les bleus pourront venir y mettre le nez.

Quand votre parti sera prêt à en faire autant, M. Assad, on pourra alors parler de participation, d'égalité, de démocratie et de justice sociale au sein du parti libéral. En attendant, permettez-moi d'en douter sérieusement.

Louis M. Prud'homme, 221 rue Oak, Gatineau, Cte Papineau.

L'alcoolisme

est un problème d'éducation

Dans les circonstances actuelles, au moins une personne sur vingt, parmi les consommateurs adultes, devient, à plus ou moins longue échéance alcoolique. D'où nécessité pour ceux qui consomment de le faire avec beaucoup de prudence et avec beaucoup de modération. Nos sociétés modernes nord-américaines fabriquent tout en série: automobiles, radios, télévisions, réfrigérateurs, savons, eaux-gazeuses, professeurs d'universités, bières, vins, boissons alcooliques de tout genre et, naturellement, des alcools.

Au Québec, comme ailleurs, les occasions de consommer, les quantités d'alcool consommées et le nombre d'alcooliques ont augmenté considérablement depuis 25 ans.

A une époque où l'on exige que les hommes de métier apprennent leur métier dans les écoles avant de l'exercer, l'on continue, en ce qui a trait à l'usage de l'alcool et à l'alcoolisme, à s'en remettre, comme il y a 25 ans, aux seules connaissances de la famille, de la rue, de la taverne et de la place publique, aux seules expériences personnelles.

Les connaissances professionnelles acquises sur l'usage de l'alcool et sur l'alcoolisme sont une partie intégrante de l'éducation. Il est temps que les soient transmises par nos écoles comme toutes les autres connaissances. Nous comptons sur votre fédération pour aider à corriger cette situation.

Nos sociétés modernes nord-américaines sont marquées par l'alcoolisme. Comme les alcooliques qu'elles ont engendrés, elles ont un besoin, elles

aussi, d'être ré-éduquées, ré-habilitées.

Puis-je souhaiter que nos corporations publiques, qui s'occupent d'administration et d'éducation, continuent à étudier l'alcoolisme à l'occasion des congrès provinciaux ou régionaux?

Puis-je souhaiter que d'autres corporations, publiques ou privées, commencent elles aussi, cette étude comme votre fédération la continue?

La réponse, Messieurs viendra de nous, en partie, mais d'avantage de vous, des autres organismes, des professions, des institutions, des écoles normales et de toutes nos écoles.

Il y a place dans nos écoles et dans nos congrès, pour les minorités, pour les noirs, et sans doute, pour l'éducation à la sobriété.

Comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme
Hôtel du Gouvernement, Québec

Le jardinier amateur

Avec la fièvre du printemps, vous avez décidé de semer un petit potager pour jouir de fruits et légumes frais. D'abord, obtenez les deux publications du ministère de l'Agriculture du Canada intitulées "Le potager" (No. 1059) et "Manuel des jardiniers du nord" (No. 1081).

Vous y apprendrez plusieurs petits trucs facilitant la culture d'un potager domestique.

Adressez votre demande à la Division de l'information, ministère de l'Agriculture du Canada à Ottawa, en n'oubliant pas d'indiquer les noms des publications que vous désirez.

Marie a-t-elle encore sa place dans votre vie ?

par Henri M. Guindon s. m. m.

A entendre certaines voix, on aurait l'impression que toute la religion enseignée jusqu'ici est désormais chambardée de fond en comble. L'Eglise, dans son "aggiornamento" conciliaire, ne se serait pas contentée de rénover ce qui a vieilli, mais elle aurait tout raser au sol pour rebâtir à neuf sur les ruines du passé. Pareille congeure à la pensée de l'Eglise. Il ne s'agit nullement, il ne peut s'agir de rebâtir une nouvelle Eglise puisque le Christ a donné à l'Eglise qu'il a instituée l'assurance de la stabilité jusqu'à la fin des temps.

Humaine en même temps que divine, il est bien sûr que l'Eglise n'échappe pas aux morsures du temps tout comme les édifices qui comptent des siècles d'existence. Rien en cela qui doive surprendre, en core moins scandaliser. Mais

encore faut-il distinguer ce que le temps peut attaquer de ce qui lui échappe. La doctrine que l'Eglise enseigne depuis des siècles et qui est la transmission du Message même de Dieu dans sa Parole ne change pas, et ne peut changer. Certaines coutumes, par contre, certaines expressions de la prière ou autres choses ont pu subir des modifications sans altérer nullement la substance de la Foi.

Ainsi, la dévotion mariale peut être une expression de notre culte envers Marie, Mère de Dieu. Cette expression a pu revêtir, à travers les siècles des formes diverses, mais le CULTE ENVERS MARIE fait partie du patrimoine de la Foi. Il demeure et doit demeurer toute âme chrétienne. Tout le monde n'est pas obligé d'honorer Marie de telle manière plutôt qu'une autre, mais tout chrétien doit l'honorer comme la créature privilégiée dont il a plus à Dieu de faire sa Mère

re dans le temps pour se donner aux hommes. Cette Mère, il a voulu pareillement nous la donner, non seulement comme une patronne quelconque dont la puissance surpasse celle d'autres protecteurs célestes, mais, bien comme Celle qui a mission de faire naître et grandir en nous le Christ.

C'est précisément ce que Paul VI a voulu rappeler maintes fois, mais particulièrement dans sa PROFESSION DE FOI, à la clôture de l'Année de la Foi: "Nous croyons que la Très Sainte Mère de Dieu, Nouvelle Eve, Mère de l'Eglise, continue au ciel son rôle maternel à l'égard des membres du Christ, en coopérant à la naissance et au développement de la vie divine des âmes rachetées."

Or cela se fait à tout instant, partout dans l'Eglise où une âme naît à la vie d'enfant de Dieu ou y grandit. Cette "constante" rend le rôle de Marietoujours ACTUEL. Elle est là, dans la vie de chacun, même de ceux qui l'ignorent ou l'oublient. Sa place chez vous, c'est de la reconnaître.

Questions

au sujet de l'assurance-chômage ?

COMMENT SE FAIT-IL QUE JE N'AI PAS DE LIVRET D'ASSURANCE-CHÔMAGE ?

Q. J'ai travaillé à plein temps pendant des années, mais de façon intermittente, pour le compte d'un ministère du gouvernement fédéral. Je viens de perdre mon emploi et l'agent du personnel à qui j'ai demandé mon livret d'assurance-chômage m'a répondu que je n'en avais pas. Est-ce que cela signifie que je ne peux demander des prestations? Je suis sûr qu'on a déduit régulièrement des cotisations de ma paye.

R. Les employés du gouvernement fédéral, qui sont assujettis à l'assurance-chômage en reçoivent pas normalement de livret à leur départ, mais cela ne signifie nullement que les cotisations qu'ils ont versées n'ont pas été portées à leur crédit, ou qu'ils sont privés de leur droit de demander des prestations.

En fait, le gouvernement, à l'instar d'un nombre croissant d'employeurs du secteur privé, paye les cotisations en bloc au moyen de versements mensuels à la Commission d'assurance-chômage au lieu d'acheter des timbres et de les coller dans le livret de chaque employé.

C'est une façon de procéder qui ne présente pas d'inconvénients pour l'employé et qui peut signifier pour l'employeur, une grande économie de temps et moins de dérangement.

L'employeur conserve un registre des cotisations versées qu'il est tenu de fournir sur demande.

Lors de votre départ, on vous a probablement remis, dans une enveloppe conçue expressément pour protéger les documents dont vous avez besoin, un certificat de contributions versées en bloc (formule no. 443M). Vous devriez envoyer ce document par la poste sans retard au bureau de zone de la Commission d'assurance-chômage.

Dans certains cas, le ministère employeur ou la Division centrale de paye envoie un relevé des cotisations à la CAC. Toutefois, d'autres ministères n'utilisent pas la formule no. 443M; ils préparent un état des cotisations qui est remis à l'employé au moment de son départ.

Vous n'avez donc pas à vous inquiéter davantage au sujet de votre livret, mais n'oubliez pas de vous mettre en rapport avec la CAC selon des directives données sur l'enveloppe qui vous a été remise.

Naturellement, si vous n'étiez pas au service d'un ministère fédéral et que votre employeur ait un livret en votre nom, il faut envoyer celui-ci également.

La Commission d'assurance-chômage a répondu à certaines questions qui intriguaient des assurés. Y a-t-il des questions auxquelles vous aimeriez qu'on réponde dans cette rubrique?

Les questions doivent être envoyées au Service d'information, Commission d'assurance-chômage, Immeuble Vanier, 222 rue Nepean, Ottawa (Ontario). - Tél. 996-2975.

HOTEL HOTEL **Seigneurie Inc.** TEL.: 423-6339
R. B. PAPINEAUVILLE, P. Q.



MIRIAM MARTIN

CHANTEUSE

Tania Lane Danseuse; Strip

Heures des spectacles :
: SAMEDI 4 HRES ET 1 HRE
DIMANCHE 5 HRES ET 10 HRES

Entrée gratuite

Aussi Salle de réceptions

- Salle à manger -

BIENVENUE A TOUS

Pour réservation :
423-6339

Vendredi, samedi et dimanche
danse avec orchestre

LES "NOUVEAUX" TYRANTS

QUAND - QUAND

EN VILLE
ET
DANS LE COMTÉ

par
JACQUES DUPONT



Les Chevaliers de Colomb du conseil 4252 de Thurso entreprennent en ce mois de mai une SOUSCRIPTION VOLONTAIRE pour venir en aide à une jeune famille de Thurso dont les parents ont eu un revers de fortune alors qu'un de leurs enfants a subi une opération très grave au coeur. Heureusement pour eux, tout s'est bien passé et les cardiologues à Montréal ont installé une valve de coeur artificielle sur une petite fille de cinq ans. L'enfant va bien, mais il demeure quand-même que les frais sont très dispendieux pour cette jeune famille. Les Chevaliers de Colomb sont d'avis que dans notre ville, il doit y avoir assez de personnes charitables pour venir combler un déficit de \$1,000,00 dollars. La facture totale était environ de \$1,850,00 mais une compagnie d'assurance a payé environ \$300,00 et les médecins ont accepté un montant moindre que leur facture originale. Nous avons pris les dispositions nécessaires pour faire réduire cette dette à \$1,000,00. Il y a sûrement moyen de trouver dans notre ville et région des personnes qui croient qu'un tel cas mérite d'être aidé; Je le crois et les Chevaliers de Colomb eux aussi le croient. Ils sont prêts à faire le premier don de \$300,00 dollars. Je dois rencontrer les autorités municipales lundi et déjà d'autres organisations ont été approchées mais il y a aussi les dons personnels sur lesquels nous comptons. Pensez pour quelques instants s'il fallait que pareille chose arrive à un de vos enfants, combien, vous voudriez que quelqu'un vous aide? Nous connaissons la famille et c'est une famille qui a une bonne conduite, nous ne croyons pas nécessaire de la nommer il faut nous faire confiance. Vous savez que dans une ville ou village, l'entraide existe, aujourd'hui nous voulons vous mettre à l'épreuve et voir combien de temps ça prendra pour atteindre notre objectif. Vous ne serez pas sollicité de d'autres manières que par cette rubrique ou par certaines organisations locales auxquelles vous faites partie. Nous voulons que ça vienne de vous, il n'y a pas de don trop petit comme il n'y en aura pas de trop gros. Vos dons peuvent être envoyés à Robert Denis, Grand-Chevalier de Thurso ou à moi-même et je vous promets de vous tenir au courant. Durant le mois les Chevaliers de Colomb organisent aussi un Bingo Bénéfice pour cette cause qui aura lieu le 18 mai à 8 hres à la salle Boileau. Je suis persuadé que si chacun fait sa petite part, cette somme sera recueillie avant la fin du mois. Qu'on se le dise, car je sais que plusieurs seront sollicités par toutes sortes d'organisations et pour toutes sortes de buts, mais à la population de Thurso spécialement, ce cas que je mentionne en est un près de nous, et nous comptons sur vous. Avant de nous faire parvenir votre don, demandez-vous si c'était votre enfant, combien vous donneriez? \$1,00 - \$2,00 - \$10,00. Laissez parler votre coeur et agissez maintenant. Combien aurons-nous la semaine prochaine??? ça dépend de vous tous, mais surtout vous qui lisez ces lignes. Nous vous ferons parvenir des reçus. Merci à l'avance et n'oubliez pas notre bingo le 18 mai à 8 hres, salle Boileau; c'est pour une bonne oeuvre locale.

Il y aura grand Gala sportif à l'école Maria Goretti dimanche le 25. A ce banquet prendront part tous les sportifs locaux. Il y aura artistes invités du poste C.J.R.C., entre autre, Rhéaume Brisebois (M. le producteur), M. Guy Lecavallier et d'autres personnalités du monde sportif. Le prix est de \$2,50, par personne et le tout est sous la présidence de M. Pierre Payette. Qui sera choisi le sportif de l'année à Thurso? Qui représentera les lauréats de tous les sports - Hockey - Bowling - Curling - balle-bolle, etc. etc? S.V.P. pour aider les organisateurs de cette soirée, réservez vos billets immédiatement. C'est une soirée à ne pas manquer et j'y reviendrai la semaine prochaine.

La réponse au sujet de l'aéroport est ENFIN VENUE de notre député provincial. Il favorise le site choisi par le gouvernement Fédéral MAIS... il y a des gros mais, et c'est si peu sincère qu'il ne fera pas grand bruit pour activer ses amis à faire pression sur son parti pour qu'il lâche ces attaques coûteuses et inutiles à l'égard du gouvernement central. Je des coûteux car encore M. Lussier le Ministre, a enregistré des commentaires et des explications qui passeront sur certains postes privés de télévision tels que paru dans une article de "Montréal - Dimanche" et c'est nous tous qui paierons la note, (le gouvernement Provincial). Le député représentant notre comté au provincial a bien dit que ceci n'aiderait pas à la construction de la route 8. Je ne crois pas que ceci était nécessaire, car c'est un non sens de dire que ça ne prendra pas de route pour les voyageurs qui veulent se diriger à Ottawa, à moins que notre député provincial veule donner raison à M. Lussier et que les voyageurs se dirigent vers la route 17. C'est peut-être le but de tout l'Union National car après on pourra dire "On le savait nous que ça aiderait l'Ontario" pauvres gens, à qui la faute??? J'y reviendrai!

Samedi soir le "Jeune Commerce de Thurso Inc" a clôturé ses activités 68-69 par une rencontre dansante où environ une centaine de personnes ont pris part à la fête. A cette même occasion la Jeune Chambre a remis à son ex-président, M. Gaétan Dupont, une plaque-souvenir en reconnaissance des services rendus. La présentation lui a été faite par M. Rodolphe Pelletier maire de Thurso; Mme Pelletier a remis une gerbe de fleurs à Mme Gaétan Dupont. Par la même occasion on a aussi remis un certificat de membre et un bouton à M. André Caron ex-président de la Jeune Chambre locale qui est maintenant président régional de ce même mouvement. M. Caron a certainement aidé ceux de Thurso à faire de cette Jeune Chambre une des plus actives de la région. La soirée s'est terminée par un tirage de prix de présence dont les gagnants furent; Mlle Carole Tremblay, Duchesse de la Jeune Chambre de Thurso Inc., et M. Léonard Raby. C'est étrange comme le hasard fait bien les choses, Merci de nous avoir invité.

Félicitations



Félicitations à Mlle Lise Mantha (Coiffeuse) qui a mérité le prix d'excellence avec la note de 83,2 à la collation des diplômes tenue récemment à la Salle des Chevaliers de Colomb de Hull. Lise est la fille de M. et Mme Aldège Mantha, de Ripon.

Papineauville

M. Marcel Prévost, qui agissait comme chef de personnel à la Voirie de Papineauville depuis sept ans, sera transféré à Montréal. Le nouveau remplaçant de M. Prévost est maintenant M. Alain Grenier, de L'Assomption.

Les travaux de l'hôtel de ville vont bon train. Le tout sera terminé à la fin du mois de mai. Un stucco blanc sera ajouté et des volets noirs viendront compléter les réparations du bâtiment. Les travaux coûteront comprenant la rénovation intérieure et extérieure, une somme de \$13,000. On sait que le Conseil actuel décida l'an dernier de restaurer l'hôtel de ville, plutôt que d'en construire un. Avec ce bon sens d'économie, il fait épargner quelque \$50,000 aux contribuables de Papineauville.

PRENOM: Claude
CARACTERE TYPE: nature nerveuse et influençable, un peu paresseuse, mais pas méchante. Les Claude ne se livrent pas et préfèrent rompre une amitié qui se montre trop importune.
VOGUE: Claude reste un prénom qui plaît, aussi bien pour les garçons que pour les filles. C'est en tout cas, un prénom très féminin. Un très grand succès: le combiné. Jean-Claude.

PENSEES...

Si nous n'avions point d'orgueil, nous ne nous plaindrions pas de celui des autres.

La Rochefoucauld,
Il faut savoir accepter la vie après seulement on peut en discuter.

Katherine Mansfield,
C'est un excellent entraînement intellectuel que d'avoir en soi-même une confiance exagérée.

Gaétan Bernard.

FÊTE DES MÈRES
DITES-LE AVEC DES FLEURS

LE DUC FLEURISTE

Vaste assortiment pour toutes occasions
Nouvelle administration

427-6237

J. PREVOST Papineauville



Samedi dernier avait lieu à Ripon le 60ème anniversaire de mariage de M. et Mme Lucien Lavergne. M. l'abbé Marcel Massie, enfant de la paroisse, leur donna une bénédiction spéciale à l'occasion de cet anniversaire. Une messe concélébrée avec M. l'abbé Martel eut lieu à l'occasion de cette fête. Une grande réception suivit cette cérémonie à l'hôtel de ville. Les jubilaires reçurent à cette occasion de nombreux témoignages de félicitations, notamment de Sa Sainteté Paul VI, qui leur envoya une bénédiction papale; une carte de félicitations du Premier Ministre du Canada, M. Pierre-Elliott Trudeau; M. et Mme Rolland Théoret député de Papineau assistèrent au banquet, ainsi que M. le député Clermont du comté de Gatineau. M. Lavergne fut un homme très actif dans son jeune temps, tantôt dans le commerce, tantôt dans l'agriculture. Les jubilaires eurent 12 enfants, dont sept vivent encore aujourd'hui. M. et Mme Lavergne s'épousèrent à Ripon le 1er janvier 1909. Ils sont toujours demeurés à cet endroit. Maintenant M. et Mme Lavergne jouissent d'une vie calme et paisible entouré de l'affection de leurs enfants et de l'estime de tous leurs parents et amis. Nous leur souhaitons encore de longues années de bonheur et de repos bien mérité.

Photo Paul, Chénéville.

Hotel

428-9906

Au Vieux Pin

V. Myre, prop.

ST-ANDRE-AVELLIN



The Soul Crusade

Sam.-Dim.

LES MARTINIQUEAIS

danse
continue

2 ORCHESTRES
A VOTRE
DISPOSITION





Samedi dernier M. André Bourgeois, fils de M. et Mme Rodolphe Bourgeois de Montebello épousait Mlle Hélène Hébert, fille de Mme Henri Hébert de Papineauville. M. le Chanoine A. Hébert, oncle de la mariée a béni leur union. Les nouveaux mariés éliront domicile à Gatineau.

Montebello

ANNIVERSAIRE

M. et Mme Roland Blais (Annette Legris) étaient l'objet d'une fête surprise organisée par leurs nombreux parents et amis, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Montpellier

AU PARC SPORTIF MONTPELLIER

En fin de semaine au parc sportif de Montpellier, M. Jean-Marc Lanoie de Ripon a lancé un défi avec son cheval "Terry", contre "Louis Jos" conduit par Paul Lebeau qui en sera à sa première expérience.

Par ailleurs, Emile Roch Ripon avec "Sénateur" lance un défi à "Terry", cheval de Mme Lanoie, conduit par Yvon Demers, car Mme Lanoie n'a pas confiance à son mari dans cette course.

Les gageures dans ces deux défis sont dans les mains des organisateurs du Parc Sportif.

N'oubliez pas que le Parc Sportif ouvrira ses portes bientôt avec une piste améliorée. Il y aura encore cette année de l'action et du plaisir pour tous, toutes les fins de semaine.

DECES

Mme Albert Tassé est décédée dans un hôpital d'Ottawa, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 79 ans. Les funérailles eurent lieu lundi après-midi à 2 hres. L'inhumation eut lieu à Papineauville. La dépouille mortelle fut exposée au Salon Roger Champagne.

NAISSANCE

M. et Mme Gérard Chartrand ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon qui sera baptisé dimanche prochain sous le nom de Sylvain. Le parrain et la marraine seront M. et Mme Moïse Chartrand, grands-parents de l'enfant. La porteuse: Mlle-Micheline Girard.

Vous êtes priés d'assister à la grande assemblée générale de l'Association Chasse et Pêche de la Vallée de la Petite-Nation, MERCREDI, le 7 MAI, 1969, à la salle municipale de Montebello.

De beaux développements s'offrent à nous et si nous coopérons, nous sommes assurés de la coopération des biologistes provinciaux.

Donc, faisons-nous un devoir d'être à Montebello le 7 mai pour 8, 30 heures P. M.

Merci,

Henri Maille.

Décès

Subitement à Montréal le 7 mai est décédé M. Joseph Aristide Bélisle 72 ans, autrefois de St-André-Avellin, époux de feu Eugénie Angrignon, il laisse dans le deuil, 3 fils: Guy, Pierre et Yves, 6 filles: Claire, Thérèse, Gaby, Madeleine, Annette et Cécile, 2 sœurs: Mme Théo Corbeil, Mme Damien Racine et 20 petits enfants. La dépouille mortelle fut exposée au salon Whissell et Gourd à St-André-Avellin. Les funérailles eurent lieu à 10 heures lundi matin.

Le mois de mai et le rosaire

Le 25 janvier 1962, le pape Jean XXIII, à St-Paul hors-les-murs, disait ceci: "Il est louable que de nombreux fidèles, aujourd'hui, se soient familiarisés avec le Bréviaire, lisant, par profonde dévotion, quelques-unes des Parties et des Heures de l'ensemble prescrit à ceux qui ont reçu les Ordres sacrés; et, particulièrement, en appréciant la poésie ineffable des psaumes.

Mais c'est là un devoir qui ne saurait être facile pour la grande masse des croyants; et voici alors pour eux, comme pour tous, le saint Rosaire, Prière merveilleuse, exercice d'élévation incomparable avec ses quinze splendeurs offertes à l'âme pour évoquer les mystères de l'Incarnation, de la Naisance, de la Passion et de la Mort de Jésus, la Résurrection et l'Ascension du ciel, la descente de l'Esprit-Saint, les plus hautes gloires de Marie.

On ne rappellera jamais assez que le Rosaire doit être récité non seulement avec les lèvres, mais aussi avec la pensée attentive aux sublimes vérités et avec un cœur brûlant de reconnaissance et d'amour.

Si le Rosaire deviendrait prière liturgique, c'est-à-dire prière universelle reconnue par l'Eglise, à l'instar du bréviaire, pour les prêtres clercs, ce pourrait être d'une grande utilité et d'une grande revalorisation pour le culte marial. Le Rosaire, y pensons-nous? est une incursion dans la Bible et l'Evangile; c'est même tout le résumé du Nouveau Testament car par la méditation des mystères, toute la vie joyeuse, douloureuse et glorieuse du Christ et sa Mère y est invoquée et proposée à la méditation du chrétien.

En ces temps de troubles et d'incohérences, la médiation de la Mère de Dieu est d'une importance capitale. C'est Elle qui, au cours des siècles, a détruit les hérésies qui assaillaient l'Eglise. C'est le rosaire qui a transformé le Portugal et l'a enlevé à l'emprise communiste; ce sont les ave de la nation qui l'ont préservée de la guerre, de la famine ou d'événements cataclysmes.

L'Eglise entière jouirait d'un regain d'espoir, si le Rosaire devenant prière liturgique, acquérait par le fait même une nouvelle envergure. J'imagine les iconoclastes de toutes sortes revenir à l'idole de tous des temps (Marie), si le chapelet, revalorisé par un décret du Saint-Siège, devenait prière liturgique.

Paul VI déclarait en 1963 que le Rosaire est désormais une "dévotion d'Eglise" qui par son caractère populaire, par son esprit christocentrique et par la filiale dévotion qu'elle inspire envers la Vierge, peut ramener la foi et la piété (et disons aussi la paix et l'équilibre) dans toutes les parties du monde.

Disons d'abord, que le Rosaire, tel que constitué aujourd'hui, n'est pas une prière liturgique, il ne fait donc pas partie du culte public de l'Eglise. Mais, si, par une décision du Magistère le Rosaire est élevé au rang du culte liturgique, il retrouvera une nouvelle vigueur et projettera un nouveau faisceau de lumières sur le rôle de Marie dans le mystère du Verbe incarné et du Corps Mystique. Quand le Concile demande d'avoir envers Marie un culte liturgique, rien ne peut mieux le favoriser que le Rosaire dont tous les mystères sont autant de fêtes de la liturgie universelle. Ceux qui discréditent cette prière, dit le Père Guindon S. M. M., n'en ont rien compris car sa pratique nous fait mieux comprendre l'Histoire du Salut et nous est une merveilleuse école de doctrine mariale. Tout chrétien qui récite son rosaire "en esprit et en vérité" s'inspire de la Bible. Dire le chapelet ne devrait jamais être considéré comme un "exercice de piété" mais comme une démarche spirituelle vraiment réfléchie et personnelle, une rencontre avec le Christ et sa Mère, un regard amoureux qu'on jette sur leur vie. "Le Rosaire, comme un riche diamant aux 15 facettes nous offre en raccourci tout le centre du Mystère du Salut." Dans les réunions de la Légion de Marie on devrait apporter un soin particulier pour qu'en récitant le chapelet les légionnaires prennent vraiment contact avec leur Reine.

Le Rosaire est, entre les mains des chrétiens, une arme précieuse, une arme de choix. Si l'Autriche a été sauvée de l'esclavage communiste, elle le doit, dit-on, à sa dévotion au Saint Rosaire. Comme au Brésil, une longue et ardente campagne ou croisade du rosaire, avait été menée en Autriche, sous l'égide de Notre-Dame de Fatima. Sa population était alors de 7 millions. Or, 700,000 personnes s'étaient engagées à réciter le rosaire chaque jour. Dix pour cent de la population préserva la nation comme jadis à Sodome dix personnes de bien eussent sauvé la ville.

Terminons par le témoignage de Pie XII en septembre 1951, dans l'encyclique Ingruentium malorum. Nous mettons, dit-il, une grande espérance dans le rosaire pour la guérison des maux qui affligent notre époque. Ce n'est pas avec la force, ni avec les armes, ni avec la puissance humaine, mais avec l'aide divine obtenue par cette prière que l'Eglise, forte comme David avec sa fronde, pourra affronter, intrépide, l'ennemi infernal, en lui adressant les paroles du jeune berger: "Tu viens contre moi avec l'épée, la lance et le javalot, mais moi je vais contre toi au nom du Dieu des armées... et toute cette multitude saura que ce n'est ni par l'épée ni par la lance, que Dieu sauve." (1 Rois, 17, 45-47).

(Lu dans Carefour Chrétien)

GARAGE BOIVIN
Mécanique générale ST-SIXTE par mécanicien licencié

Vendeur autorisé "Citroën"

1969 Citroën
PALACE 20
4 portes-
109 H.P.

SERVICE: Tél: 985-2218

Manoir du Lac Simon

ACTIVITES 4 SAISONS

LICENCE COMPLETE - Cuisine Canadienne

Accommodations pour pêcheurs à l'occasion de l'ouverture de la saison de pêche

Dance toutes les fins de semaine

Props: A.L. GIGUERE
R. TREMBLAY

LAC SIMON 428-3191
428-9902

1968 MUSTANG 6 cyl. aut.
1967 COUGAR tout équipée
1965 CHEVROLET wagon 8 cyl. aut.-radio
1964 T-Bird tout équipée
1968 FAIRLANE sedan, radio autom.
61 Monarch 8 cyl. pb-ps aut. radio

B. Deschatelets: 423-6283

LABROSSE
MONTEBELLO QUE.

LABROSSE AUTOMOBILES LTÉE

Vendeur autorisé des produits FORD et SHELL 423-6310

ATELIER DE DEBOSSAGE ET DE MACHINISTE

TORO Meilleur entretien

C. Labrosse: 423-6310

Gilles Gignac: 423-5550

RIPON

Dimanche dernier, notre paroisse recevait la chorale de St-Jean Bosco de Hull. Les choristes sous la direction du Frère Herbert, chantèrent une messe rythmée à 4 hres p.m. qui plut beaucoup à l'assemblée. Durant la soirée, cette même chorale comprenant cinquante chanteurs et chanteuses donna un récital à l'école St-Coeur de Marie. Parmi leurs magnifiques chants, des aïr comme "La Gitane", "Je reviens chez nous", et un "Ave Maria" furent très appréciés de l'assistance. M. Wilfrid St-Denis de Ripon avec l'aide des marguilliers avait organisé cette visite. Mme W. St-Denis et Mme Réal Sabourin préparèrent et servirent le souper à la salle de l'hôtel de ville. Nous remercions cette troupe ainsi que leur musiciens (piano-guitare et batterie) d'avoir bien voulu accepter de venir égayer et notre église et notre coeur et remercions également M. St-Denis ainsi que les dames qui s'étaient occupées du repas...

BONNE FETE:

A M. Yvan Riopel de Montpellier, qui célébrera son anniversaire de naissance le 11 mai prochain. De la part d'Hélène.

A Claude Legault, fils de M. et Mme P. Legault de Montréal, qui célèbre son anniversaire de naissance le 7 mai. De la part de Grand-père et Grand-mère Dambremont.

Les élèves de l'école St-Coeur de Marie ont vécu la semaine dernière la semaine nationale de la J.E.M. Mouvement de la Jeunesse en Marche, dont le thème est "C'est beau la vie." Chaque jour de la semaine avait son thème particulier que les écoliers ont approfondi: Bonne humeur au travail, l'effort, la participation, le partage et la fraternité dans les loisirs et la prière. La semaine s'est terminée par une messe rythmée préparée par les jeunes eux-mêmes dont les animatrices étaient Cécile et Jacinthe Larose et Michelle Whissell. Le grand capitaine Monique Neveu. D'après le compte-rendu de nos journalistes (élèves) la semaine fut un succès sans négliger le programme scolaire.

Espérons que nos jeunes continueront dans leur vie d'adulte ce qu'ils vivent présentement avec ce mouvement formateur de la J.E.M.

Correction

Dans le communiqué "Pas de grève à la Thurso Pulp" publié la semaine dernière, il aurait fallu lire au chapitre des vacances: Quatre semaines après 18 années de service, et non quatre semaine après 18 mois. Nous nous excusons de cette erreur de typographie.

Dans la même édition, dans le communiqué "la police est occupée à Thurso", il aurait fallu lire au dernier paragraphe: l'agent Roméo Beauvais au lieu de l'agent Roméo Deschâtelets. Nos excuses à qui de droit.

Merci à l'institutrice Mme Yolande Séguin la grande responsable de ce mouvement pour 1968-1969.

A l'occasion de la Fête des Mères, les Dames Fermières de Ripon organisent une partie de cartes samedi soir le 10 mai. Au cours de cette soirée, un film pris lors du Centenaire sera présenté à l'assistance. Vous êtes tous invités.

Mme Gisèle Manseau prie la population de Ripon que des danses du village passeront le 14 mai pour la Société du Carcer. Donnons donc généreusement afin de prévenir ce terrible fléau.

CHENEVILLE

DEPLACEMENTS

M. André-Huguet Latour grand chevalier du conseil 3112 de la Petite-Nation, ainsi que M. Joseph Lyrette, secrétaire du même conseil, accompagné de leurs épouses, assisteront en fin de semaine du 3 et 4 mai au Congrès provincial des Chevaliers de Colomb, tenu à Québec au Château Frontenac.

INVITATION

La Commission des Sports et Loisirs de Chénéville projette de tenir une Kermesse sur le terrain de l'église durant la troisième fin de semaine de juillet. Les profits seront partagés également entre l'église et les Loisirs. Toutes les personnes désireuses d'en connaître plus long au sujet de cette grande organisation sont attendues à l'hôtel de ville de Chénéville mercredi soir le 14 mai à 8 hres.

BONNE FETE

A toutes les mamans, lectrices de la Vallée de la Petite-Nation, à l'occasion de la Fête des Mères, qui se célébrera dimanche le 11 mai.

Heureux anniversaire de naissance à M. D. Valin de Montréal, de la part de ses amis, enfants et petits-enfants du Lac Simon et de Chénéville.

VILLEGIA TEURS ET TOURISTES

Le lac Simon est libéré de ses glaces. Tous peuvent maintenant s'y promener en bateau, etc. Bienvenue à chacun de vous et bonne saison estivale. Ceci de la part de vos concitoyens de Chénéville et du Lac Simon.

FILLES D'ISABELLE

Vivement éprouvées du décès de Mlle Hortense Séguin de St-André-Avellin, toutes ses soeurs, les Filles d'Isabelle du Cercle Pie XII no 1048 de Chénéville lui rendirent un dernier hommage avec toutes les honneurs et le décorum prescrit par les règlements de leur ordre. A toute sa famille si cruellement éprouvée nous réitérons notre sympathie.

Bon anniversaire

A Mlle Fabienne Bélisle de St-Emile qui célébrera son anniversaire de naissance le 10 mai. De la part de son parrain et sa marraine, M. et Mme Jean-Maurice Molloy.

A Mlle Lucette Bélisle de St-Emile qui célébrera son anniversaire de naissance le 14 mai. De la part de sa soeur et beau-frère, M. et Mme Jean-Maurice Molloy.

A ma mère, Mme Hormida Renaud de Montebello qui célébrerait son anniversaire de naissance le 6 mai. De la part de la famille Jean-Bte. Poulin.

A Rhénald Lemay, de Lachute qui célébrera son anniversaire de naissance le 10 mai. De la part de la famille Jean Bte. Poulin.

A M. et Mme Rhénald Lemay de LaChûte qui célèbreront leur 3e anniversaire de mariage le 14 mai. De la part de la famille Jean Bte. Poulin.



L'hiver est fini, la neige est presque toute fondue dans les bois mais il n'est jamais trop tard pour signaler les prouesses d'une octogénaire. Le 30 mars dernier, Mme A. Despins de St-André-Avellin fêta son 89e anniversaire de naissance. Pour souligner cet anniversaire, Mme Despins a décidé de faire une randonnée en auto-neige, souhait qu'elle rêvait voir se réaliser depuis longtemps. Mme Despins a déclaré: Je suis encore jeune... et j'en profite.



JAVELIN

Si le prix est tout ce qui vous arrête, venez nous voir

Auger et Frères Ltée



On peut avoir très fère allure et briller sur les circuits de course, sans coûter trop cher. Vous aussi pouvez devenir l'heureux propriétaire d'une Javelin. Elle n'est pas hors de prix. La Javelin offre plus que l'habituel en fait de puissance, de logeabilité et de luxe. Mais American Motors veut aussi que beaucoup de gens aient le plaisir de la conduire. Vous n'avez probablement pas idée de son prix. Nous vous en ferons la surprise... agréable.

Venez nous voir. La Javelin, une agressive enjoleuse, beaucoup plus facile à posséder que vous ne croyez.

VOUS POUVEZ PARTIR AU VOLANT D'UNE JAVELIN POUR BEAUCOUP MOINS QUE VOUS CROYEZ.

AUGER & FRERES Ltée
985-2218 212 RUE GALIPEAU THURSO

Samedi le 10 mai
CONCOURS D'AMATEURS
B. Bélanger, m.c.

Lac Simon
le Simonet
Hotel - Motel

Venez danser avec la
musique de notre fameux
joueur d'orgue le samedi

PAGE FEMININE



Lorsque les repas sont accueillis par des sourires, des yeux qui vous mangent les mets tout rond, l'objectif est atteint. C'est certain! Mais comment obtenir un tel succès, demanderez-vous? Les asperges fraîches, fondantes et tendres à souhait sous la dent feront ce miracle en quelques instants. Selon les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada, c'est un essai qu'il faut tenter dès maintenant... sous peu les asperges auront conquis les vôtres.

PRINCESSE DES TABLES

L'asperge est une grande dame toute simple dont la garde-robe s'étend de la modeste vinaigrette aux fines herbes à la riche sauce au fromage ou à la somptueuse sauce mousseline, en passant par le beurre fondu parfumé de citron.

Suivant les circonstances et grâce à son goût particulière-ment apprécié, l'asperge est souvent accompagnée d'une sauce plus ou moins raffinée. Mais toujours il faut la traiter avec soins d'autant plus que son règne sa voureux est fugace.

Malheureusement, peu de gens peuvent se vanter de manger des asperges à satiété à moins d'être l'horticulteur qui les produit. Comme la saison est si courte, il faut donc en rehausser le menu plus souvent qu'à son tour afin de profiter de sa brève apparition sur le marché.

A cet effet, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada sont heureuses de vous offrir quelques variations qui pourront peut-être vous servir de pivot à l'heure des repas. Ainsi les asperges de mai deviendront des

délices de fraîcheur!

ASPERGES A LA PROVENCALE

- 4 c. à table de beurre
- 1 livre d'aspergés
- 1 gousses d'ail écrasée
- 1 piment vert haché fin
- 3/4 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 1 gros oignon, en rondelles
- 3 tomates moyennes, en 6

Tailler diagonalement les tiges d'asperges en morceaux de 1/2 pouce et conserver les pointes ou "têtes" d'asperges. Fondre le beurre; y ajouter tiges d'asperges, ail, piment, sel et poivre puis cuire à couvert le ment environ 5 minutes. Ajouter les tomates et cuire 1 à 2 minutes de plus en brassant de temps à autre. 6 portions.

QUICHE AUX ASPERGES

- 1 livre d'asperges
- 4 oeufs durs
- 1/4 tasse d'oignons verts tranchés
- 3 c. à table de beurre fondu
- 3 c. à table de farine
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de poivre
- 1 demiard de crème sure commerciale
- 2 c. à table de persil haché
- 1 croûte de 9 pouces

Tailler les pointes d'asperges en morceaux de 4 pouces et les tiges en morceaux d'1 pouce. Cuire à l'eau bouillante salée jusqu'à tendreté environ 10 minutes. Egoutter. Couper 2 ou 3 tranches d'oeuf dur en guise de décoration; hacher le reste. Sauter au beurre l'oignon jusqu'à ce qu'il soit transparent, environ 3 minutes; ajouter farine, assaisonnements, puis la crème graduellement. Cuire en brassant constamment jusqu'à l'obtention d'une sauce lisse et épaisse. Ajouter persil, oeufs, et tiges d'asperges; chauffer. Verser dans la croûte, garnir de pointes d'asperges et de tranches d'oeufs. 6 portions.

POULET ET ASPERGES AU GRATIN

- 6 demi-portions de poulet sel
- Poivre
- Gingembre
- 1/4 tasse de beurre
- 2 livres d'asperges cuites

Assaisonner le poulet de sel, de poivre et de gingembre. Pla-

cer peau en dessous dans un e lèche-frite peu profonde; badigeonner de beurre. Dorer au grilloir à 8 pouces de la source de chaleur, environ 15 minutes. Tourner, badigeonner à nouveau et continuer de griller jusqu'à ce que le poulet soit doré et cuit (environ 20 minutes de plus). Placer les asperges cuites dans un plat à four puis le poulet sur le dessus. Sauce:

- 2 c. à table de beurre fondu
- 2 c. à table de farine
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de paprika
- 1 tasse de lait
- 2 jaunes d'oeufs battus
- 4 c. à thé de jus de citron
- 2 c. à table de beurre
- 1/4 tasse de croustilles écrasées

Mêler le beurre fondu, farine, et assaisonnements; y ajouter graduellement le lait et cuire jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse, environ 5 minutes. Réchauffer les jaunes d'oeufs d'un peu de mélange, puis ajouter au reste de la sauce; cuire 1 minute. Retirer du feu. Battre jus de citron et 2 c. à table de beurre; ajouter à la sauce. Napper le poulet de la sauce et garnir de croustilles. Dorer au grilloir, 2 à 3 minutes. 6 portions.

DESSERT DELICIEUX:.....

Les enfants (et les adultes aussi) raffolent de la crème glacée, surtout en été. Voici une recette de Sundae aux pêches, et aux fraises qui utilise une enveloppe de gelée à la lime.

C'est un dessert rafraîchissant et très appétissant. Le vert, l'orange et le rouge fascineront les tous petits. Une excellente suggestion pour les fêtes d'enfants.

SUNDAE AUX PECHE ET AUX FRAISES

- 1 boîte de 14 on. de pêches australiennes tranchées
- un demi paquet de gelée à la lime
- 1 petite boîte de fraises congelées (sans sucre)
- 4 coupes à sorbet

Egoutter les pêches. Ajouter de l'eau pour obtenir une tasse de liquide. Faire chauffer et y dissoudre la gelée à la lime. Laisser refroidir et verser dans les coupes à dessert. Réfrigérer. Dégeler les fraises sur un buvard (ceci les empêche de mollir). Les diviser en parts égales dans les coupes. Ajouter les pêches et la crème glacée. Décorer d'un morceau de pêche. 4 portions.

UN HOMMAGE A MAMAN:....

Le choix d'un cadeau destiné à une personne chère pose souvent des problèmes. Mais si on s'y prend à l'avance et qu'on mène sa petite enquête, surtout à l'approche de la Fête des Mères, on évitera de se laisser guider par le hasard. Une coutume internationale.

yeut que, à cette occasion, l'on rende hommage à toutes les mères. N'est-ce pas là une excellente façon de les rendre heureuses, tout en faisant profiter l'économie du pays? Et c'est aussi un moment bien choisi pour leur témoigner notre reconnaissance et les remercier de leur inlassable dévouement à notre égard. Car la maman demeure, tout au long de sa vie, l'amie fidèle et attentive qui a inspiré tant de poètes. Qu'importe si l'on semble vouloir exploiter ce sentiment? Ainsi le veut la tradition!

Recevoir un frais bouquet printanier ou une plante verte fait toujours plaisir. C'est si facile de téléphoner au fleuriste et ça résout tant de problèmes. Mais pourquoi ne pas offrir si lui offrir quelque chose de plus durable? Ce jour-là, vous irez saluer votre mère. Apportez-lui donc un cadeau qui rendra ce jour mémorable.

Par exemple, offrez-lui des bas. Car ce cadeau, tout en étant pratique est aussi luxueux. Il en existe de tous genres. Et quelle femme ne serait pas heureuse de posséder plusieurs paires de ces nouveaux bas présentement en étalage?

La mère qui est debout toute la journée sera comblée de recevoir plusieurs paires de ces nouveaux "bas de soutien". En mariant le confort à la mode, on a créé le tout nouveau bas "Little Something" de Burlington Hosiery.

Il s'agit d'un bas extensible vraiment transparent, fait de nylon et de lycra spandex. Il se distingue par son talon illusion et il est transparent jusqu'à sa délicate bordure festonnée. Il a, de plus, l'aspect et l'élégance du bas le plus fin. Vous avez aussi le choix de toute une gamme de teintes qui se marieront à merveille avec les ensembles préférés. Et elle sera longtemps heureuse, car ces bas durent 3 fois plus que les bas de nylon ordinaires.

Si elle a l'habitude de porter des bas diaphanes ou de tricot double maille, offrez-lui alors une paire de ces nouveaux bas extensibles, seyants, comme l'ombre de la jambe. Par ailleurs, si ses jambes lui causent des problèmes, qu'elles soient maigres ou trop fortes, elle vous bénira en voyant l'amélioration qu'apportent ces bas. Car ils effacent les défauts de la jambe. Et n'oubliez pas, non plus, les merveilleux tons pastels qui complètent si bien les tenues de grands jours.

La beauté des jambes n'a rien à voir avec l'âge! Mais avant de courir acheter cette merveille des merveilles, essayez de découvrir quelles sont sa pointure et sa taille. Et vous verrez! Maman appréciera ce cadeau à sa juste valeur!

Chronique des Vivres

- BOEUF** Etant donné la vigueur et la régularité de la demande, les prix du boeuf devraient rester fermes.
- PORC** Possibilité d'un léger raffermissement saisonnier.
- OEUF** Les prix seront relativement bas, par suite de fortes disponibilités saisonnières.
- POULETS A GRILLER** (moins 4 lbs) Léger fléchissement des prix causé par l'accroissement considérable prévu dans les livraisons.
- AUTRE VIANDE DE VOLAILLE** Disponibilités suffisantes à des prix stables et assez bas.
- POMMES** L'abondance des stocks en entrepôt devraient entraîner un fléchissement des prix.
- OIGNONS ET CAROTTES** Disponibilités plus fortes que la normale. Les prix devraient demeurer stationnaires.
- TOMATES ET CONCOMBRES** L'accroissement des livraisons s'accompagnera d'une baisse dans les prix.
- POMMES DE TERRE** Hausse saisonnière des prix.
- ASPERGES ET RHUBARBE** Accroissement de la production de plein champ dans la seconde moitié du mois.

Direction de l'Economie
Ministère de l'Agriculture
du Canada

Tél.: 983-2343

CHEZ GUY

St-André-Avellin

POITRINES POULET 59¢ lb
SAUCISSE lard/boeuf 6 lbs pour 2.94

CUISSÉ POULET 59¢ lb
JAMBON picnic 55¢ lb

CHEEZ WHIZ 16 oz 69¢

SMOKED MEAT 4 pqt/79¢

ROTI BOEUF RIBS 69¢ lb

ROSBIFT Sterling 89¢ lb

GRAISSE Pure lard 5 lbs /1.00

GLIDE 5 64 oz 29¢

CONFITURE fraise idéal pot de 48 oz 79¢

JUS TOMATE Heinz gallon 69¢

BOEUF DE L'OUEST



Nous vendons bière froide

- ROTI lard maigre picnic 59¢ lb
- SAUCISSES Belle Fermière 69¢ lb
- T-BONE STEAK 89¢ lb
- DINDE cat A env. 10 lbs 45¢ lb
- DUNCAN HINES blanc 2/89¢

Le roi des bas prix

Speciaux les 1-2-3 et 8-9-10 mai

Fête des Mères à Montebello



Dimanche, 11 mai prochain, à 8 hres en la salle paroissiale .
soirée très spéciale en hommage aux Mamans de la paroisse .
Vos enfants vous attendent. - "Maman ... Enfant" ... deux
mots inséparables; l'un ne pouvant exister sans l'autre
deux êtres inséparables, l'un ne pouvant être fêté, sans parler
de l'autre. Ce poème rend particulièrement hommage à u x
mamans, dévoilant l'immensité de leur tendre inquiétude,
tout au long de notre vie... l'immensité de notre reconnais -
sante affection,...

Mon tout petit, bien à moi, bien à nous . . .
Quand je te parle, je ne sais s'il faut dire
Mon fils ou ma fille,
Si tes yeux sont bleus ou noirs,
Si ton petit nez est rond ou retroussé,
Je ne sais qui tu es, ni qui tu seras . . .
Tu es encore pour moi un parfait inconnu
Et pourtant, tu es si près,
Tu ne seras d'ailleurs jamais aussi près de moi
Qu'en ce moment
Où tu vis à même ma vie,
Où tu respirez à même l'air que je respire,
Où tu te nourris à même mon sang,
Où tu bouges à même mon espace . . .

Bientôt, trop tôt hélas,
Tu t'échapperas de moi, de ma chaleur
Tu briseras le lien qui nous unit encore
Et je souffrirai, dans mon corps d'abord,
Et dès que je te tiendrai entre mes bras,
Je souffrirai déjà dans mon coeur et dans mon âme.

Tu ne seras déjà plus à moi
Tu vivras par toi-même, à l'extérieur de moi!
Et il faudra que j'apprenne peu à peu
A me détacher de toi,
Je devrai te redonner la vie à chaque jour,
A chaque heure, à chaque instant
Pour que tu deviennes un homme . . .

Mon tout - petit bébé,
Tu seras bientôt pour ton père et moi
Notre Noël de tous les jours . . .
Tu seras notre fête de tous les jours!
Car tu es en quelque sorte notre Messie
Celui qui auras cellé à jamais notre alliance,
Celui qui deviendras avec les années,
Sauveur d'hommes
Pour la tâche que tu apprendras à faire
Et que tu feras bien: ton métier d'homme et de chrétien . . .

Carol Palmer-Bélair

En hommage aux mères conscientes de leur mission

L'adage "ce sont les femmes qui font et défont les maisons", m'a toujours rendue p e r -
plexe. Est-ce vrai? Se peut-il que la femme exerce une telle influence? Mes observations
quotidiennes m'inclinent présentement à le croire.

Les femmes de devoir et de savoir-faire sont, en effet, les artisans de l'entente, de la so-
lidarité et du bonheur, au sein de la société miniature qu'est la famille. De bonne humeur,
elles se présentent comme des porteuses de joie dans leur foyer: leur sourire, leurs bons mots
appropriés, leurs conseils délicats et leur dévouement plein d'affection, donnent à tous l e
goût de l'effort.

Averties de leurs responsabilités matrimoniales, ces épouses cultivent une piété solide qui
les pousse à réaliser l'engagement total contracté au matin merveilleux des noces. Colla-
boratrices intimes de leur mari, elles savent l'encourager dans les heures sombres de la vie,
dans les difficultés financières, dans les problèmes inhérents à la profession ou au métier.

Leur désir de sanctification aide ces mères à se consacrer, par un amour surnaturel a u -
tant qu'humain, à l'oeuvre divine de l'éducation des enfants.

Pour ces mamans, qui comprennent la dignité de leur co-participation à l'action créatrice
de Dieu, aimer, c'est se donner. La loi du moindre effort leur est inconnue, et c'est là l e
secret du bonheur familial.

Selon la jolie sentence du grand penseur Eliot: "Si elles ne peuvent pas toujours être des é-
toiles au firmament, elles sont toujours des lampes à la maison."

Les hommes qui ont uni leur destinée à de telles femmes ne doivent-ils pas être très heu-
reux de vivre dans une situation enviable?

Mais hélas! les épouses de cette trempe ne sont pas légion! Elles pullulent dans les diffé-
rentes classes de la société, celles qui "défont les maisons". Animées d'une fausse concep-
tion de la vie familiale, elles n'ont d'autre souci que de satisfaire leurs caprices parfois ri-
dicules.

Ces femmes ont-elles de l'amour pour leur vocation? Certes non. Claudel pourrait dire à
leur adresse: "L'une des marques les plus évidentes de la déchéance de l'homme moderne,
c'est le peu d'amour qu'il porte au métier qu'il pratique."

Nous, femmes, nous devons nous rappeler constamment la place prépondérante que nous
occupons dans le monde par notre influence familiale et sociale. En toute vérité, ne d e -
vons-nous pas affirmer que nous édifions ou ruinons les maisons?

Joseph de Maistre essayait de décrire notre rôle quand il disait: "Ce ne sont pas les fem-
mes qui donnent les constitutions politiques, qui ont inventé l'algèbre et la géographie, qui
ont construit les grandes cathédrales, qui ont écrit les grands chefs-d'oeuvre de la littératu-
re, mais c'est sur leur genoux que se forment un honnête homme et une honnête femme."

Cet auteur du XIXe siècle nuancerait probablement sa pensée sur les capacités féminines,
devant l'évolution de notre société et les réalisations surprenantes qui sont permises à la fem-
me d'aujourd'hui.

Quoiqu'il en soit, la mère généreuse, cultivée et soucieuse d'être vraiment éducatrice, ac-
complir la tâche la plus décisive pour la santé morale, mentale et spirituelle des peuples.

(Dans Idéal Féminin, mai 1968)

Aline LEFEBVRE

Louez de l'eau chaude à flots!

Louez un chauffe-eau à l'hui-
le Aquathermic Esso. L'hui-
le est plus économique que
le gaz et l'électricité! L'A-
quathermic Esso est 8½ fois
plus rapide qu'un chauffe -
eau électrique et 3½ fois
plus rapide qu'un chauffe -
eau au gaz. Vous éliminez
de plus frais de financement
et frais d'installation cou-
rante si vous possédez déjà
un réservoir d'huile à chauf-
fage.

Faites appel à Esso dès au-
jourd'hui.

Seulement 3.49 par mois
et vous
louez un chauffe-eau
Aquathermic Esso
Les deux
premiers mois de location
sont GRATUITS!

Faites installer une nouvelle fournaise Esso maintenant. Rien à déboursier avant le 1er octobre

Si vous achetez une nouvelle fournaise Esso
maintenant, vous pouvez faire l'acquisition d'un
humidificateur Esso d'une valeur de \$114.95 pour
seulement \$69.88, installation comprise, ou
d'un déshumidificateur Esso d'une valeur de
\$124.95 pour seulement \$89.88. Pas de paie-
ment initial et rien à déboursier avant le 1er
octobre. Vous ne commencez vos versements
mensuels pratiques qu'à cette date.

Un spécialiste calculera les dimensions de
votre maison et déterminera laquelle des 28
fournaises ESSO répond à vos besoins.
Faites appel à ESSO dès aujourd'hui.

Esso vous offre aussi un "extra de confort"! Un humidificateur ou un déshumidificateur à prix de rabais!

CONFORT AU FOYER

Qui s'y connaît exige Imperial, source des meilleurs produits pour le Confort
au foyer - huile à chauffage, appareils et service.

Jos Matte
427-6211
PAPINEAUVILLE

GILLES SERVANT
427-6490 Papineauville, Qué.

TEL. 147 **BENOIT WHISELL** C.P. 55
ENRG.

 **PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTO** 
ST-ANDRÉ-AVELLIN



HORAIRE DE TELEVISION

La Semaine à Radio-Canada

* = COULEUR
 CBFT/2 MONTRÉAL
 CBVT/11 QUÉBEC
 CBOF/9 OTTAWA
 CBFT/11 MONTREAL

du 10 au
 16 mai 1969

samedi 10 mai

17 h 30—L'HEURE DES QUILLES
 Parties disputées au Salon Laurentien, entre les gagnants des tournois hebdomadaires. Commentaires: Yvon Blais, Gérard Richard et Guy Ferron. Réalisation: Louis Arpin.

18 h 30—TÉLÉJOURNAL

18 h 35—ATOME ET GALAXIES
 «Cerveaux électroniques et machines biologiques: 14e partie, l'intelligence des ordinateurs. Invités: docteur Walter (Burden Neurological Institute, en Angleterre) MM. René Moreau et Gérard Dréan (IBM-France) et Dean Woolridge (Santa Barbara, Californie), auteur de «The Mechanical Man». Le régime artificiel des machines pourra-t-il connaître un jour la mutation ultime qui ouvre l'accès à l'intelligence, aux émotions, au libre arbitre? Textes: Pierre Dumas. Animateur: Raymond Charette. Réalisation: Jean Martinet.

19 h 00—CHER ONCLE BILL
 Comédie, avec Brian Keith, Sebastian Cabot, Anissa Jones, Johnnie Walker et Kathy Garver.

19 h 30—JINNY
 Comédie fantaisiste, avec Barbara Eden et Larry Hagman.

CBVT—TÉLÉSCOPE
 Affaires publiques. Réalisation: Jean Leblond.

20 h 00—LES GRANDS FILMS
 Samba à Rio (Samba). Mélodrame de Rafael Gil avec Sara Montiel, Marc Michel et Fosco Giachetti. Une jeune couturière de Rio ressemble à s'y méprendre à une chanteuse qui vient d'être assassinée par un aristocrate brésilien. (Hispano-brésilien 1965).

22 h 00—LES COUCHE-TARD
 Entrevues et revue de l'actualité réalisées sous le signe de l'humour et de l'insolite. Avec Roger Baulu et Jacques Normand. Réalisation: Jean Bissonnette.

22 h 30—CONTES ET NOUVELLES DE GUY DE MAUPASSANT
 «En famille». Film de Carlo Rim, avec Rosy Varte, Michel Galabru et François Maistre. Plusieurs membres d'une famille font la vie dure à la grand-mère. Ils ont tous hâte qu'elle disparaisse pour toucher l'héritage.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 15—NOUVELLES DU SPORT

23 h 30—CINÉMA
 A belles dents. Drame de moeurs de Pierre Gaspard-Huit, avec Mireille Darc, Jacques Charrier, Paul Huberschmid, Daniel Gélin et Peter van Eyck. (Frapco-allemand 1966).

23 h 35—CBOFT—CINÉMA
 Toni. Drame réaliste de Jean Renoir, avec Delmont, Blavette, Celia Montalvan et André. Marie aime Toni. Toni aime Josefa. Josefa aime Albert. Albert séduit Josefa et l'épouse. Toni, désespéré, épouse le même jour Marie. Albert maltraite sa femme. Toni, qui a quitté Marie, projette de partir avec Josefa. (Français 1935).

1 h 00—CBFT—CINÉ-NUIT
 Les Garçons (Notte Brava). Etude de moeurs de Mauro Bolognini, avec Laurent Terzieff, Jean-Claude Brialy, Rosanna Schiaffino, Mylène Demongeot et Antonella Lualdi. (Franco-italien 1960).

mardi 13 mai

19 h 35—MON ŒIL
 De Chicoutimi. «Allo, j'écoute!» «Je prends la plume pour t'écrire un mot!»

19 h 50—ASTÉRIX

20 h 00—AU BORD DU SOIR

20 h 15—UN HOMME VOUS ÉCOUTE

20 h 30—RADIOJOURNAL

20 h 35—LE LAMENTATIONS DE JÉRÉMIE
 De Québec. Propos humoristiques, voire comiques, de deux voisins qui sont aux antipodes: Pierre Ponce, jeune écrivain de trente ans, et Jérémie Bilodeau, avocat de soixante ans. Avec Jean Guy et Paul Bussières.

21 h 00—CONCERT SYMPHONIQUE
 Ouverture «La Pique russe» (Rimsky-Korsakov); Orch. philharmonique Royal, dir. Arthur Rudzinski. — Concerto en si mineur pour violoncelle et orchestre, op. 104 (Dvorak); Mstislav Rostropovitch et Orch. de la radio de Moscou, dir. Boris Khaikin.

22 h 00—DES LIVRES ET DES HOMMES
 D'Ottawa. Madeleine Gobeil interviewe Emile Martel, auteur des «Enfances brisées» (Ed. du Jour). Table ronde sur le dernier livre de Claude Jamin «Rimbaud, mon beau salaud» (Ed. du Jour); avec Mme Paule Leduc, du département des lettres du collège Lovola; M. Ulric Avlin, de la faculté des lettres du CEGEP Maisonneuve, et M. Gilles Marcotte, l'animateur. Gilles Marcotte interviewe Pierre Turgeon, au sujet de son premier roman «Faire sa mort comme faire l'amour» (Ed. du Jour).

22 h 30—RADIOJOURNAL

22 h 35—COMMENTAIRES

22 h 35—NOUVELLES DU SPORT

23 h 00—LES CHEFS-D'ŒUVRE DE LA MUSIQUE
 Symphonie no 9 en do mineur (Schubert); Orch. Columbia, dir. Walter.

23 h 25—CBFT—FIN DES ÉMISSIONS

00 h 00—RADIOJOURNAL

00 h 05—PENSÉES DE LA NUIT

00 h 05—AU FIL DE LA NUIT

1 h 00—RADIOJOURNAL

1 h 05—FIN DES ÉMISSIONS

jeudi 15 mai

15 h 00—FEMME D'AUJOURD'HUI
 Actualités. — Exercices physiques, avec Claudia Lamarche. Réalisation: Fernand Choquette.

16 h 00—BOBINO
 Bobinette veut remplacer le vieux comptoir du magasin par un meuble de style. Elle commande un secrétaire Louis-XV, mais celui qu'elle recevra ne sera pas celui qu'elle attendait.

16 h 30—PIRATE MABOULE
 Avec Jacques Létourneau (Pirate Mabo), Edgar Fruittier (Lougrou), Huguette Uguay (Madame Bec Sec), Yves Létourneau (Constable Polycarpe) et Guy Hoffmann (Nougat de Montellimar). Réalisation: Guy Hoffmann.

17 h 00—BIDULE DE TARMACADAM
 Théâtre pour enfants. Avec Ronald France (Bidule), Monique Rioux (Farinette), Jean-Louis Millette (Spidé) et Gilbert Chénier (Plochon). Aujourd'hui: de l'école St-Antoine, 664, rue St-André, Pont-Viau, Ville de Laval. Réalisation: Hubert Blais.

17 h 30—LES CADETS DE LA FORÊT
 Aventures, avec Graydon Gould, Susan Conway et Peter Tully. Chubb n'ira pas à la pêche avec ses compagnons; il préfère peindre la cabane d'Aggie. Une visite imprévue interrompt son travail, sa vie même est en danger mais son sang-froid le tirera de ce mauvais pas.

18 h 00—TOUR À TOUR
 Chansons, avec Joël Denis et Patricia Gallant. Joël Denis: «Le Danseur de charleston» et «Gang ta mari». Patricia Gallant: «Tout à la fois».

CBFT—NOUVELLES LOCALES

18 h 10—CBOFT—SPORT-ATOUT

18 h 15—TÉLÉJOURNAL

18 h 20—CBVT—ICI QUÉBEC

18 h 25—NOUVELLES DU SPORT

18 h 30—24 HEURES

18 h 35—CBOFT—TÉLÉJOURNAL

18 h 45—AUJOURD'HUI

19 h 30—LA SEUR VOLANTE
 Comédie fantaisiste, avec Sally Field.

Marge Redmond et Alejandro Rey. «La Soeur volante». Soeur Bertrille, une jeune novice, arrive à San Juan, ville balayée par le vent, pour entrer au couvent de San Tanco. En arrivant, elle est tout simplement soufflée à la mer car elle ne pèse que 90 livres. Elle nage donc vers le bateau de plaisance de Carlos Ramirez. Au couvent, le vent la soulève encore et elle découvre qu'elle peut voler.

CBVT—HEBDO-SPORT

20 h 00—LES GRANDS FILMS
 Objectif Hambourg, Mission 683 (MMM83 — Mission mortale molo 83). Drame d'espionnage de Sergio Bergonzelli, avec Fred Beir, Gérard Blain et Anna-Maria Pierangeli. (Italo-Franco-espagnol 1965).

21 h 45—TIREZ AU CLAIR
 Table ronde de discussion. Animateur: Jacques Keable.

22 h 45—LES AFFAIRES DE L'ÉTAT
 Le Parti progressiste-conservateur.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 20—NOUVELLES DU SPORT

CBFT—DERNIÈRE ÉDITION

23 h 25—CBOFT—SPORTS

23 h 30—LES INCORRUPTIBLES
 Film policier de Robert Butler, avec Robert Stack. «L'Histoire de Nick Moses». Quinze jours après l'arrestation d'Al Capone, on se réunit d'urgence à Washington pour voter une loi qui donnerait plus de pouvoir à la police fédérale. Un des promoteurs de cette loi est menacé de mort.

23 h 35—CBOFT—LES INCORRUPTIBLES
 Film policier de John Peyser, avec Robert Stack. «L'Histoire d'Eddie O'Hara». Après le massacre de la St-Valentin où la bande de Bud Moran fut presque éliminée, Eddie O'Hara repère Moran terré dans une foire de Chicago. Il lui propose de lui monter un nouveau gang qui lui permettra de se venger du syndicat.

00 h 30—CBFT—TÉLÉJOURNAL

dimanche 11 mai

19 h 30—ZOOM
 Jacques Boulanger présente: Patsy Gallant, Lise Thoun, Nicole Nevers, Claire Lepage, Elaine Bédard et Jenny Rock.

20 h 30—CONCERT DES LAURÉATS DU CONCOURS NATIONAL DE RADIO-CANADA
 De la salle Claude-Champagne, à Montréal. Jean Lavoie, clarinetiste: Concerto en la majeur, K. 622 (1er mouvement) de Mozart. Gisela Depkat, violoncelliste: «Variations sur un thème rococo» de Tchaikovsky. Janina Fialkowski, pianiste: 4e Concerto en sol majeur (1er mouvement) de Beethoven. Orchestre de Radio-Canada, sous la direction de Sylvio Lacharité. Réalisation: Noël Gauvin.

21 h 30—AU GRAND AIR
 «Le Grand Parc Mistassini». Textes et commentaires de Serge Deyglun. Réalisation: Yves Hébert.

22 h 00—DEUX PLUS UN
 Entrevue, par l'animateur Louis Martin et un journaliste, d'un personnage de l'actualité.

22 h 30—L'ENVERS DES HOMMES
 «Georges Plouffe, pilote de lignes». Interviews et recherches: André Beaudoin. Réalisation: François Provencher.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 15—SPORTS-DIMANCHE

HOTEL CAPITOL

Thurso, Qué.

Tél.: 985-2010

Prop: Fernand Lacasse

Danse avec orchestre
 mardi-jeudi-vendredi-samedi-dimanche

"LES MADHATTERS"

Grand spectacle

les 9-10-11 mai

CHANTEUSE - DANSEUSE EXOTIQUE

Dimanche 3.45 p.m. - Programme d'amateurs

Bienvenue à tous
 Commandité par Marcel Lapointe
 des Productions Régionales

Place aux femmes

Nos invités

Les animateurs Guy PROVOST et Lise PAYETTE



lundi 12 mai

19 h 30—LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
 Téléroman de Claude-Henri Grignon. «Jalousie». Iphigénie préfère-t-elle Florent au clerc de notaire? Séraphin fait une scène de jalousie. Pourquoi? Réalisation: Yvon Trudel.

20 h 30—MA SCÏÈRE BIEN-AIMÉE
 Comédie fantaisiste mettant en vedette Elizabeth Montgomery. «Le Double de Samantha». Jean-Pierre oblige la reine Samantha qui reçoit sa cour à trois heures du matin à renvoyer ses sujets. Endorra, furieuse, décide de se débarrasser de lui. Elle convoque Sérène, le double de Samantha.

21 h 00—À LA SECONDE
 Jeu-questionnaire. Animateur: Jacques Boulanger. Coordonnateur: Henri Saint-Georges. Participants: Andrée Champagne, Ginette Letondal, Gilles Pellerin et Gratien Gélinas. Invités: Guy Boucher, Françoise Lemieux, Georges Guetary et Michel Trahan. Réalisation: Yves Dumoulin.

21 h 30—LE PARADIS TERRESTRE
 Téléfeuilleton de Réginald Boisvert. Avec Nicole Filion, Pierre Boucher, Gisèle Schmidt, Monique Lepage, Gisèle Dufour, Léo Lital, Réjean Roy, Normand Gélinas, Gilles Pelletier et Lionel Villeneuve. Réalisation: Denis Gagnon.

22 h 00—LE SEL DE LA SEMAINE
 Invité: Françoise Rosav, comédienne. Animateur: Fernand Seguin.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 20—NOUVELLES DU SPORT

CBFT—DERNIÈRE ÉDITION

CBVT—ICI QUÉBEC

23 h 25—CBOFT—SPORTS

23 h 30—CINÉMA
 Toselli (Toselli - Serenade). Biographie réalisée par Diullo Coletti, avec Danielle Darrieux, Rossano Brazzi et Charles Rutherford. L'épouse du prince héritier de Saxe, la princesse Louise de Habsbourg, s'enfuit de la cour. Réfugiée à Florence, elle rencontre le compositeur Toselli, devient sa maîtresse et, après son divorce, sa femme. Comprenant bientôt qu'elle n'est pas l'épouse qu'il lui faut, elle le quitte. Toselli, désespéré, mourra sans la revoir. (Italien 1950).

23 h 35—CBOFT—CINÉMA
 Lucrèce Borgia. Reconstitution historique réalisée par Abel Gance, avec Edwige Feuillère, Jean Toulout, Maurice Escande et Josette Day. Un épisode de la vie trouble du pape Alexandre VI. César Borgia, fils de l'indigne pontife, entreprend de ruiner les grandes familles rivales de la sienne. Pour parvenir à ses fins, il marie successivement sa sœur à différents princes, tour à tour abattus pour raisons politiques. (Français 1935).

1 h 00—CBFT—TÉLÉJOURNAL

14 mai

19 h 30—LES AVENTURES DE TOM SAWYER
 Aventures inspirées du célèbre roman de Mark Twain, avec Roland Demongeot, Marc di Napoli, Jacques Bilodeau et Mario Verdon. Réalisation: Wolfgang Liebenewer.

20 h 00—BASEBALL
 Les Astros de Houston rencontrent les Expos de Montréal, au parc Jarry. Commentateur: Guy Ferron. Réalisation: Gaston Dagenais.

En cas de pluie:

***CINÉ-SOLEIL**
 Des ennus à la pelle (40 Pounds of Trouble). Comédie de Norman Jewison, avec Suzanne Pleshette, Tony Curtis, Phil Silvers et Stubby Kaye. Le directeur d'une maison de jeux au Nevada s'en évade parfois. Il a immédiatement détectives et policiers à ses trousses, car il refuse de payer une pension à son ancienne femme. (Américain 1962).

***22 h 00—LES MARTIN**

***22 h 30—VIVRE EN CE PAYS**
 «L'Alberta» (2e partie).

22 h 30—LES MARTIN
 Comédie de Richard Pérusse.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 20—NOUVELLES DU SPORT

CBFT—DERNIÈRE ÉDITION

CBVT—ICI QUÉBEC

23 h 25—CBOFT—SPORTS

23 h 30—CINÉMA
 L'Education sentimentale. Drame sentimental d'Alexandre Astruc avec Jean-Claude Brialy, Marie-José Nat et Dawn Addams. (Français 1961).

23 h 35—CBOFT—CINÉMA
 L'Empire de la nuit. Parodie de série noire de Pierre Grimblat, avec Genevieve Grad, Eddie Constantine et Harold Nicolas. La veille des funérailles du propriétaire d'une chaîne de boîtes de nuit, arrive à Paris un artiste de music-hall. Lors du conseil de famille tenu par les trois frères du propriétaire décédé, il s'aperçoit que les trois hommes sont d'accord pour dépouiller la veuve et son jeune fils. Il n'en faut pas plus pour qu'il parte en guerre contre le trio. (Français 1962).

1 h 00—CBFT—TÉLÉJOURNAL

vendredi 16 mai

15 h 00—FEMME D'AUJOURD'HUI
 Murielle Vézina, diseuse (Miss Laval). Ricet-Barrier. Chronique sur le bonheur, avec Me Pierre Champagne. Le «peeling», avec Lise Watier.

16 h 00—BOBINO
 «Bobinette met au point un projet extraordinaire pour améliorer la vie que mènent les grenouilles dans la mare aux canards».

16 h 30—LA RIBOULdingue
 Avec Jean-Louis Millette (Paillasson), Denise Mollie (Dame Plume), Elisabeth LeSieur (Prunelle), Micheline Giard (Giroflée) et Roland Lepage (Monsieur Bedonaine). Réalisation: André Pagé.

17 h 00—YOGI
 Dessins animés.

17 h 30—TOUR DE TERRE
 Les sujets les plus divers et les plus universels, traités pour les jeunes par Lise LaSalle et Jean Besré. Sujet: la vitresse. Réalisation: Gilles Sénécal.

18 h 00—TOUR À TOUR
 Chansons, avec Joël Denis et Patricia Gallant. Joël Denis: «C'est ma femme» et «La Danse à St-Dilon». Patricia Gallant: «Can't Take my Eyes off you».

18 h 10—CBOFT—SUR LE VIF

18 h 15—TÉLÉJOURNAL

18 h 20—CBVT—ICI QUÉBEC

18 h 25—NOUVELLES DU SPORT

18 h 30—24 HEURES

18 h 35—CBOFT—TÉLÉJOURNAL

18 h 45—AUJOURD'HUI

19 h 30—VOYAGE AU FOND DES MERS
 Aventures sous-marines, avec Richard Basehart (amiral Harriman Nelson) et David Hedison (commandant Lee Crane). «L'Enigme». Nelson et un visiteur de marque, le sénateur Dennis, s'apprêtent à rentrer au Neptune. Rendus à bord, rien ne va plus. Les hommes ont des hallucinations, toutes les stations du monde ont cessé d'émettre et Crane en déduit que tous ces troubles sont causés par un dérèglement de «X-Quatre».

20 h 30—DU FEU S.V.P.
 Animateurs: Françoise Lemieux et Guy Boucher. Invités: René Martel, Simon, Claire Lepage, Eric et Pascal Normand. Réalisation: Richard Martin.

21 h 00—DES AGENTS TRÈS SPÉCIAUX
 Aventures d'espionnage et de contre-

espionnage, avec Robert Vaughn et David McCallum.

«L'Épée de saint Georges». Napoléon Solo et Ilya Kurvakin sont envoyés au petit pays d'Ingolstein pour le libérer d'une bande de gangsters qui vivent en usurpant les droits de la grande duchesse Victoria.

22 h 00—MON PAYS, MES CHANSONS
 «Montréal». Variétés, avec Margot McKinnon et Pierre Létourneau.

CBVT—LA BOHÈME

22 h 30—LES ANNÉES 80
 «Administration fédérale» (1re partie). Décentralisation, renouvellement du parlementarisme, transformation du rôle des députés. Recherches: Louis Sabourin. Animateur: Jeanne Sauvé. Producteur-délégué: Gilles Thibault.

23 h 00—TÉLÉJOURNAL

23 h 20—NOUVELLES DU SPORT

CBFT—DERNIÈRE ÉDITION

CBVT—ICI QUÉBEC

23 h 25—CBOFT—SPORTS

23 h 30—CINÉMA
 La Duchesse de Langeais. Drame de Jacques de Baroncelli, avec Edwige Feuillère et Pierre Richard-Wilm. D'après la nouvelle de Balzac. La duchesse de Langeais était adulée de Paris et jouait à la coquette. Le général de Montriveau, héritier de Napoléon, est complètement indifférent à ses charmes. C'est le début d'un conflit sentimental. (Français 1942).

23 h 35—CBOFT—CINÉMA
 Manette. Drame psychologique écrit et réalisé par Camil Adam, avec Mariette Lévesque, Michel Mailhot et Léo Lital. (Canadien 1966).

1 h 00—CBFT—TÉLÉJOURNAL

1 h 05—CBFT—CINÉ-NUIT
 Racket dans la couture (The Garnment Jungle). Drame social de Vincent Sherman, avec Lee J. Cobb, Kerwin Mathews, Gia Scala et Richard Stone. A la fin de son service militaire, un jeune homme travaille chez son père, fabricant de vêtements, dont l'associé vient de mourir dans des circonstances mystérieuses. Il découvre bientôt que son père a refusé d'entrer dans le syndicat professionnel de la couture et qu'il se fait protéger par un chef de gang. (Américain 1956).

LE PARADIS TERRESTRE



Gisèle Dufour et Gérard Poirier, dans les rôles de Gaétane et Gilles Damphousse, deux des vedettes qui contribuent au grand succès du téléroman-couleur *Le Paradis terrestre*, à l'affiche du réseau français de Radio-Canada, le lundi à 21 h 30. Mentionnons que cette populaire série de Réginald Boisvert, réalisée par Denys Gagnon, reviendra à l'horaire de Radio-Canada, l'automne prochain.



NOUVEAU-MARIÉS?

Permettez-moi un conseil si vous débutez en mariage. Je puis vous offrir une police spéciale de La Métropolitaine conçue en vue de bien passer les premières années du mariage, alors que les dépenses sont les plus fortes. Cela vous intéresse?

BUREAU: 777-4334
DOMICILE: 985-2614

JACQUES CHAPUT

191, RUE PRINCIPALE, HULL, P.Q.
DOMICILE: 326, RUE NASH, THURSO, P.Q.



La Métropolitaine
Ottawa, Canada

Lac Simon

Pour les fervents de la pêche, la glace qui recouvrait le lac est maintenant partie et la pêche est bonne. Afin d'accommoder les fervents de ce sport, la pension du jour a décidé d'ouvrir ses portes à partir de jeudi.

ANDRE HUGUET-LATOURE

Entrepreneur Electricien



VENTE,
INSTALLATION
et RÉPARATION



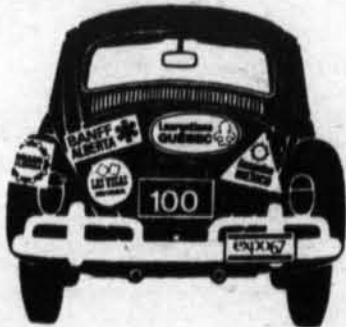
d'APPAREILS ÉLECTRIQUES

SPÉCIALISTE en CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

TÉL.: 428-3200

Chénéville, Qué., (Lac Simon)

Les vacances d'hiver coûtent moins cher avec une auto d'évasion.



C'est certain... voyez vous-mêmes:

de	à	pour
CHÉNÉVILLE	Acapulco Mexico	\$64.42
	Miami Floride	\$74.38
	Mont-Tremblant	\$ 1.00

Les chiffres ci-dessus sont basés sur un voyage aller, par la route la plus directe, avec une consommation moyenne de 32 milles au gallon, à raison de 45 cents par gallon imp., plus l'huile, la lubrification et l'entretien régulier. Une Volkswagen vous conduira n'importe où... pour 2 cents du mille seulement.

Pour plus d'informations, entrez et laissez-nous vous aider.

Garage R. HOTTE

428-3242

Chénéville

Hotel Motel BAIE NOIRE ROUTE 8. PLAISANCE. QUE.

Réservation: 427-6744

LES 10 et 11 MAI 1969

Georges Penzorez

Chanteur-Imitateur de Bourvil



Spectacle:

Samedi 11.00 et 1.00

Dimanche 5.00 et 9.30 p.m.

Nouvel orchestre

"Toy Shop" de Thurso

Fernand Legault Prop.



avez-vous eu froid aux pieds l'hiver dernier? alors appelez-nous

Nous ferons le nécessaire pour que votre système de chauffage fonctionne comme un charme l'hiver prochain. Nous vérifierons son fonctionnement et le nettoierons gratuitement de sorte qu'il se mettra en marche instantanément dès les premiers froids. Votre maison sera chaude et confortable durant tout l'hiver... et vous n'aurez plus froid.



soyez bien au chaud avec

Pétroles Leblanc et Fils Enrg.
St-André-Avellin, Qué.

Ouverture prochainement

du Parc Sportif

Courses de chevaux

Hotel-des-Monts

Tél: 854-2571

Montpellier, Qué.

ATTENTION

Salle

de réceptions

a votre

disposition

Eli Assad Inc.

470 Principale
Buckingham, Qué.
986-3810

UNE BOTTE D'HOMME

Les meilleures
bottes de cuir
qui soient...
peu importe
le prix



Disponibles avec
bouts normaux ou
avec bouts de
sûreté en acier

BIG JOHN



IMPERMÉABLES
Comme le dos d'un canard

COURS D'EAU,
MARÉAGES, BOUE,
NEIGE FONDANTE —
L'EAU NE PEUT
PÉNÉTRER DANS
LES BOTTES
IMPERMÉABLES
BIG JOHN

Elles ont reçues le traitement Syllflex de Dow Corning — le merveilleux produit au silicone qui entoure chaque fibre de cuir d'une pellicule hydrofuge.

• Confection par vulcanisation brevetée employée pour toutes les bottes de combat d'armée dans le monde entier • Nouvelle couture chevauchante — l'eau coule par dessus — ne peut suinter à l'intérieur • Joint de semelle imperméable en permanence • Aucune couture de semelle qui puisse se relâcher ou pourrir • Semelle Action-Tread • Entièrement redoublée de cuir • Large tige en acier trempé pour améliorer le support.

BOTTES BIG JOHN

Un autre excellent produit de

Une division de SUNBEAM SHOES LIMITED
Port Colborne, Ontario.

Assurances U.C.C. réalise de nouveaux progrès

A la fin de 1968, Assurances U.C.C. affiche un actif de \$22,000,000 et un encours de \$428,000,000.

Le 28 février dernier, Assurances U.C.C. tenait à Montréal son assemblée générale annuelle. Les rapports présentés aux assurés à cette occasion attestent que les résultats financiers de 1968 se sont avérés très intéressants.

Le chiffre des nouvelles affaires s'est élevé en 1968 à plus de \$64,000,000. Le total de l'assurance en vigueur s'élève au 31 décembre 1968 à \$428,000,000 contre \$397,000,000, au 31 décembre 1967, soit une augmentation de 7,8%. Cet encours de la Société est près de six fois plus élevé qu'il ne l'était au 31 décembre 1958 et a presque doublé depuis cinq ans.

Les revenus nets de l'exercice se sont élevés à \$5,409,616, tandis que les dépenses incluant les dividendes attribués aux assurés et les augmentations de réserves légales requises, se sont établies à \$4,746,708, laissant un excédent des revenus sur les dépenses (surplus de l'exercice après dividendes aux assurés) de \$662,908. Il est intéressant de noter que les surplus d'opération des cinq dernières années s'établissent à \$4,380,000, soit un montant supérieur à celui des 26 années précédentes écoulées depuis la fondation de la Compagnie.

L'actif, au 31 décembre 1968 s'élève à \$22,111,781. Le surplus et les réserves spéciales s'établissent à plus de \$2,800,000 soit une augmentation de plus de 23% par rapport à l'année précédente. Au cours des cinq dernières années, ce montant a augmenté de près de \$2,300,000 soit plus de quatre fois le montant du surplus et des réserves spéciales accumulés au cours des 26 années précédentes.

Il ressort de ces résultats que la situation financière d'Assurances U.C.C. continue de s'affermir ce qui, pour les assurés, représente une sécurité supplémentaire importante.

Le Centre National des Arts ouvre ses guichets le 12 mai

A partir d'aujourd'hui, le Centre national des Arts remplira les commandes postales qui lui seront adressées en vue d'obtenir des billets pour les spectacles du Festival d'ouverture. Le reste des billets sera mis en vente quand les guichets ouvriront, soit le 12 mai prochain.

Les guichets, situés dans le Foyer principal du nouveau complexe artistique, seront d'abord ouverts de 10h,00 à 18h,00, du lundi au samedi. A compter du 2 juin, ils seront ouverts de 10h,00 à 21h,00, du lundi au samedi, et de midi à 21h,00 les dimanches où il y aura des représentations.

Les prix pour les spectacles du Festival d'ouverture s'échelonnent entre \$2,00 et \$7,50. Moyennant une entente préalable, les spectateurs qui viendront en groupes pourront bénéficier de prix spéciaux pour certains spectacles.

Du 2 au 14 juin, on pourra assister, dans les trois salles du Centre, à des pièces de théâtre, des ballets, des concerts, et ainsi qu'à des tours de chant. Le programme comprend plusieurs oeuvres commandées exprès pour la circonstance.

Dans la salle d'opéra, la troupe du Ballet national du Canada présentera trois grands spectacles, y compris la première mondiale d'un ballet du chorégraphe français, Roland Petit, KRAA NERG, sur une musique du compositeur grec Iannis Xenakis, dans des costumes et des décors de l'artiste hongrois Victor Vasarely. L'orchestre symphonique de Toronto et celui de Montréal donneront des concerts, Gordon Lightfoot et Monique Leyrac présenteront chacun un tour de chant, enfin une production nouvelle, POP ELECTRONIQUE, présentée dans une ambiance tout à fait inédite, pourra satisfaire les amateurs de musique d'avant-garde.

Au Théâtre, la célèbre troupe de Théâtre du Nouveau Monde offrira une nouvelle version de LYSISTRATA, la comédie d'Aristophane, rajeunie pour la circonstance, sera mêlée de musique et portera pour nouveau titre: FAITES L'AMOUR, PAS LA GUERRE. La troupe du Playhouse Theatre de Vancouver jouera de son côté une pièce du dramaturge canadien George Ryga, THE ECSTASY OF RITA JOE.

Le studio expérimental sera inauguré par deux oeuvres commandées par le Centre national des Arts, PARTY DAY, pièce nouvelle de Jack Winter, sera suivie d'ORPHEE, opéra de chambre du compositeur montréalais, Gabriel Charpentier. Ces deux spectacles d'avant-garde feront appel à une présentation toute différente de ce qu'on est accoutumé à trouver dans les théâtres ordinaires.

Au salon, on pourra assister à divers concerts de musique de chambre donnés par le Manitoba University Consort (qui se consacre au répertoire de la Renaissance et du Moyen-Age), le Quatuor Orford, le Duo Pach, et les Cassenti Players.

Pour téléphoner aux guichets, signalez: 237-4400.

Semaine Canadienne des enfants arriérés, du 11 au 17 mai 1969

Pour 1969, on a désigné comme semaine canadienne des enfants arriérés celle qui va du 11 au 17 mai. Pendant cette semaine-là, plus de trois cents succursales de l'Association canadienne pour enfants arriérés se joindront aux associations provinciales et nationales, et rappelleront aux Canadiens les programmes et les besoins de ces jeunes.

Cet organisme bénévole, constitué en 1958 sous le nom d'Association canadienne pour enfants arriérés, dirige des ateliers protégés et des classes spéciales pour les arriérés éducatifs, tant enfants qu'adultes. Il encourage aussi à créer cliniques d'évaluation, centres d'initiatives, camps d'été et programmes récréatifs. L'Association, en collaboration avec des agences gouvernementales et autres, a participé à une série nationale de programmes consacrés à la démonstration et à la recherche. Pour tous ces efforts, elle a mérité notre considération et notre appui.

Le problème de l'arriération mentale s'avère très important et complexe. Les estimations concernant la fréquence de cette arriération, dans nos localités, varient beaucoup. On pense qu'environ 3% des Canadiens manifestent quelque retard. Cela signifie que près d'un million de personnes, dans ce pays, souffrent à un degré quelconque d'arriération mentale. La recherche a réussi à identifier quelques causes auparavant inconnues, en sorte que, dans certains cas, nous pouvons aujourd'hui déclarer le motif et appliquer la prophylaxie. Là où la prévention se révèle impossible, souvent on peut en atténuer les résultats. Les programmes médicaux, éducatifs et sociaux aident beaucoup de ces jeunes à jouer un rôle utile dans la société.

Comme ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, je félicite de leurs remarquables services les membres de l'Association canadienne pour enfants arriérés.

A tous les membres de l'Association, je souhaite une semaine pleine de succès.

L'HOTEL UNION-Thurso

J.P. Chénier,
Prop.

sur demande spéciale

SPECTACLE LES 9-10-11 MAI

GORDON MUNRO

ENTREE GRATUITE

Spectacles: 11.00 p.m. et 1.00 a.m.
Dim.: 5.00 et 9.30 p.m.

Spécialités: Mariage - Banquet
Enterrement vie de garçon...

Notre fameux orchestre

◀ LES TSARS ▶



Chanteur noir

Vendredi soir à 9 hres, grand BANQUET en l'honneur de notre Club de Hockey, gagnant de la Coupe Dorion. - Venez rendre hommage à votre club. Tout le monde est invité....

Vaste assortiment
de moteurs
Hors Board Chrysler

J. E. MORIN

Dépositaire des produits Chrysler

Tél. 2571

MONTPELLIER, QUE.



ENSEMBLE

MOTEUR 75 H.P. \$1,500.

Ce qui se passe dans le diocèse de Hull

BONNE NOUVELLE: L'association canadienne pour la santé mentale a organisé une conférence de 3 jours sur le thème: "La contestation et la santé mentale". Mgr Paul-Emile Charbonneau a accepté de participer le 7 mai prochain à la commission-religion de cette conférence.

La conférence réunira des représentants des générations en conflit et des systèmes établis dans le domaine de l'éducation de la justice, de l'industrie, de l'Eglise, du bien-être, de la famille et dans les institutions politiques.

Devant certaines manifestations actuelles de violence, beaucoup se demandent si les réactions de la société contemporaine sont des expressions d'une saine liberté ou des indices de pathologie sociale. C'est afin d'étudier cette situation et de la comprendre davantage que l'association canadienne pour la santé mentale a organisé cette conférence de 3 jours qui aura lieu à Montréal du 4 au 7 mai prochain. RENSEIGNEMENTS: Service d'information, Jean Brunelle - 771-8391.

LE LAÏCAT DANS L'EGLISE DU CANADA-FRANCAIS: M. Jacques Champagne, secrétaire à la Commission Dumont mise sur pied par les évêques francophones du pays, a présidé récemment à une soirée d'information tenue au Centre Diocésain.

Les quelque 40 diocésains présents à cette session d'information ont vu d'un très bon oeil l'initiative de l'épiscopat. Cependant, il y eut contestation sur deux points précis: la FACON dont la Commission Dumont - comme d'ailleurs toute enquête semblable - fera le choix final de ses recommandations et l'AMBIGUÏTE actuelle dans l'usage des mots laïcs et Eglise, comme si les laïcs n'étaient pas l'Eglise.

L'assemblée a confié au présent comité diocésain du laïcat le soin de mettre en marche un mécanisme de consultation qui permettra de tenir compte - du moins dans le diocèse de Hull - des 2 points contestés et d'engager la plus grande participation possible des diocésains.

COMPOSITION ET NATURE DE LA COMMISSION DUMONT: La Commission Dumont est ainsi nommée d'après son président FERNAND DUMONT, directeur de l'Institut Supérieur des Sciences Humaines de l'Université La Val.

Les autres noms sont: HELENE CHENIER, secrétaire de l'Alliance des Professeurs de Montréal; CLAUDE RYAN, du journal "Le Devoir"; MGR PAUL-EMILE CHARBONNEAU, évêque de Hull; JANINE DALLAIRE, étudiante à l'Université de Montréal; ANNE-MARIE FRENETTE, institutrice; M. le Chanoine J. GRAND'MAISON, professeur à la Faculté de Théologie de l'Université de Montréal; ADRIEN PLOURDE, président de la Fédération des Travailleurs en métallurgie, des mines et des produits chimiques (CSN); JEAN-MARIE POITRAS, président de la Laurentienne; ROLANDE VIGNEAULT, de l'Action Catholique Rurale; JACQUES CHAMPAGNE, secrétaire général, aidé de Normand Wener et de Pierre Saint-Martin.

La première étape de la mission confiée à cette Commission consiste en une tournée d'information à travers le Canada-français. Au cours de la 2e étape, qui s'étendra de septembre 1969 à juin 1970, la Commission recueillera les mémoires et opinions que des personnes - en groupe ou en particulier - voudront bien apporter sur l'état actuel de l'Eglise. La 3e étape permettra aux membres de la Commission de faire la synthèse des divers rapports et de la présenter à l'épiscopat francophone du Canada. AUTRES RENSEIGNEMENTS: Claude Létourneau, sociologue - 771-8391.

LA COMMUNAUTE PORTUGAISE DE HULL compte 200 familles, dont 130 dans l'île de Hull. Originaires pour la plupart de l'archipel des Açores - surtout de l'île St-Michel - ces néo-canadiens trouvent du travail à Hull et aux environs dans les usines et les projets de construction et leurs enfants fréquentent, sauf exception, les écoles françaises de Hull.

Ils se réunissent le dimanche à l'église Ste-Bernadette où leur pasteur et compatriote, M. l'abbé Antonio Pereira, célèbre l'Eucharistie en langue portugaise à 15h45.

Ces familles portugaises, que l'Eglise de Hull est heureuse d'accueillir, viennent de se former en ASSOCIATION afin d'organiser certains services communautaires et de s'entraider dans leur vie nouvelle parmi nous. RENSEIGNEMENTS: M. l'abbé A. Pereira, Presbytère St-Rédempteur, Hull - 771-2314.

COURTE PAUSE DE MEDITATION A CJRC: A partir de cette semaine, le poste radiophonique CJRC fera passer tous les jours sur les ondes une courte méditation par Mgr l'évêque Paul-Emile Charbonneau. Ce bref message sera entendu immédiatement avant les nouvelles du matin à 8 hres et immédiatement avant ou après les nouvelles à midi.

L'ASSOCIATION DE PARENTS REFUSE DE MOURIR: Douze associations de parents, dont 2 associations d'écoles privées, ont été représentées à la dernière réunion convoquée au Centre diocésain par l'exécutif diocésain de l'association de parents (AP et APM).

A la question: "allons-nous continuer comme voix de parents ou allons-nous dissoudre notre association?", l'assemblée a exprimé unanimement son vif désir de voir revivre et se réorganiser sur une base régionale une ASSOCIATION DE PARENTS, qui n'exclurait pas la participation des maîtres.

Les délégués présents ont chargé l'ancien conseil diocésain de l'APM, présidé par M. Julien Soucy, de préparer, le plus tôt possible, un projet de réforme et de s'adjoindre les personnes que l'on jugera aptes à contribuer à cette organisation.

RENSEIGNEMENTS: Mme Suzanne Lessard, sec., Tél.: 777-4614.

COMMUNAUTE CANADIENNE HONOREE: Les Soeurs de la Charité d'Ottawa (Soeurs Grises), qui comptent 196 religieuses dans le diocèse de Hull, se sont heureuses d'apprendre que Mgr l'Archevêque de Winnipeg, M. le cardinal George B. Flahiff, c. s. b., procédera à Rome le 3 mai prochain au dévoilement d'un autel érigé en l'honneur de la fondatrice de leur communauté, Mère d'Youville.

Cet événement, qui se déroulera à l'église des Sts Martyrs Canadiens à Rome, marquera le 10e anniversaire de la première béatification d'une canadienne, la bienheureuse Marguerite d'Youville.

LE CAMP ST-STANISLAS répond aux demandes des garçons et filles de 8 à 14 ans qui veulent consacrer une partie de leurs vacances d'été à la vie de plein air. Trois stages sont prévus pour l'été 1969: du 30 juin au 12 juillet; du 14 au 26 juillet, du 28 juillet au 9 août.

Ce camp peut recevoir 75 garçons et 60 filles à la fois. Une équipe de moniteurs et de monitrices exécute un excellent programme de cours de natation, de jeux, d'activités culturelles.

Bien connu dans la région, le camp St-Stanislas est situé à 36 milles au nord de Hull, à Low, Qué., dans un coin très pittoresque de la vallée de la Gatineau. RENSEIGNEMENTS: Mme Lucien Laframboise, C. P. 411, Hull - 771-1227.

SESSIONS D'ETE DE CATECHISE: Trois projets de sessions de catéchèse sont actuellement à l'étude pour l'été prochain dont l'un sera certainement réalisé et les 2 autres seront rendus possibles si un minimum de 20 personnes en font la demande.

LE PROJET CERTAIN: une session d'été au CEGEP de Hull; durée: 6 semaines, 45 heures; pour l'élémentaire et le secondaire; 3 crédits.

LES PROJETS POSSIBLES:

a) UNE SESSION D'ETE EN CAMPAGNE comme l'an dernier, au camp St-Vincent; durée: une semaine, 45 heures; pour l'élémentaire et le secondaire; 3 crédits.

b) COURS PAR TELEVISION (Vidéotron-Gatineau), canal 2; durée: 6 semaines, 45 heures; pour l'élémentaire et le secondaire; 3 crédits.

RENSEIGNEMENTS: Formation des Maîtres: M. Léo Myre, 771-7427, Centre de Catéchèse; M. l'abbé Hector Hamel 771-8391.

CERCLE PAROISSIAL PROGRESSIF: Mme Jean-Paul Labelle, responsable du Cercle Féminin Notre-Dame-de-Grâce, a rendu public dernièrement le bilan des activités de ce cercle, qui aura bientôt un an d'existence.

Plusieurs secteurs ont été organisés depuis juin 1968, tels le club d'amitié, l'aide aux malades et aux défavorisés, la garderie d'enfants à la messe dominicale de 10h30, le service des téléphonistes et celui de l'information.

Un comité d'accueil - actuellement en formation - viendra s'ajouter bientôt aux nombreux services que ce cercle féminin a su mettre sur pied dans le milieu paroissial Notre-Dame-de-Grâce. RENSEIGNEMENTS: Mme Madeleine Latremouille, responsable de l'information, 777-5774.

ASSEMBLEE DES EVEQUES du Québec aura lieu dans la capitale provinciale les 14 et 15 mai prochain. Mgr. l'évêque P. -Emile Charbonneau prendra part.

BILAN DU PROJET HAITI DE L'ECOLE POLYVALENTE DE HULL

Recettes:

Contribution des étudiants	\$ 1,023,75
DONS:	
Air Canada	388,00
Cité de Hull	212,00
Groupe de prêtres	175,00
Communautés religieuses	195,00
Dons anonymes	25,00
"Chorale rythmée" N.-D. de la Guadeloupe	16,00
TOTAL:	2,034,75

Dépenses:

Billets d'avion:	
(Ottawa-Miami) (Kingston-Ottawa)	388,00
(Miami-Port-au-Prince-Kingston)	212,00
Capsules pour concours	97,50
Prix de consolation	59,25
Photos pour passeports	21,00
Passeports	40,00
Chèques de voyageur aux deux délégués étudiants	109,00
Assurance de voyage	15,00
TOTAL:	941,75

Revenus nets: 1,093,00
OFFRANDES POUR MISSIONS: \$1,000 (Chèque de voyageur) à 9%
En caisse 3,00

RENSEIGNEMENTS: M. l'abbé François Dupuis, Résidence: 776-2582 - Ecole: 771-7301.

Service d'information du diocèse
225 rue St-Rédempteur, Hull
Tél.: 771-8391

M. Donald Gordon

est décédé



DONALD GORDON, C.C., C.M.G.

M. Donald Gordon président et directeur du Brinco et président du conseil d'administration de la Corporation Churchill Falls - Labrador, ex-président des Chemins de Fer nationaux, est décédé samedi à l'âge de 67 ans.

M. Gordon a été terrassé dans son sommeil par une crise cardiaque alors qu'il reposait en sa demeure de Westmount, De 1950 à 1966, Donald Gordon était président du C.N. et un des directeurs de Air Canada. Il fut, de toute l'histoire du Canada, le fonctionnaire le mieux rémunéré. Il recevait annuellement du gouvernement fédéral des émoluments de l'ordre de \$75,000.

Un Ecossais

M. Gordon était né à Old Meldrum, en Ecosse, le 11 décembre 1901. Ses parents ont immigré au Canada en 1914. Quelques années plus tard, il avait entre autre accédé à un poste important à la Banque du Canada où il signait les billets au titre de président.

Il laisse derrière lui son épouse en secondes noces, Norma Hobbs, ainsi que trois fils, Donald, 35 ans, professeur à l'Université de Waterloo; Michael, 30 ans, avocat de Toronto et Campbell, 13 ans, étudiant à Montréal.

AVON

recherche représentante pour la région de Plaisance et Namur.

Madame... voici votre chance de gagner des revenus substantiels intéressants...

Appelez frais virés :
Mme G. Bordeleau,
684-6600 -
C.P. 126
Aylmer, Qué



Auger et Frères Ltée

985-2218

212 rue Galipeau - Thurso, Qué.

Vendeurs autorisés

RAMBLER
Tente-remorque
BELLE-VUE
AMX-REBEL
-JAVELIN-
AMBASSADOR



Mercury 50 h.p. Electromatic Long Shaft
Bateau 15' -Traveler
LE TOUT : \$1,500.



CURLING: - M. Roger Paquette et deux de ses joueurs photographés lors du banquet de fermeture, M. R. Montpellier et M. J. G. Bourgeois apparaissent sur la photo.



Photo prise lors de la remise des trophées de curling dernierement. Apparaissent sur la photo: G. Huneault, R. Villeneuve, C. Hugo et B. Deschâtelets.

Les sports à Terre des Hommes

Voici qu'une lacune majeure - comme la Ligue du même nom - vient d'être comblée. Absents à la fois d'Expo et de la première séquence de Terre des Hommes, les Sports font cette année une entrée en force sur les files où l'exposition internationale de Montréal se tient du 12 juin au 7 septembre. Auteurs de hockey, de baseball, de boxe, de football, de soccer, de golf, de course automobile, vont se bousculer cette saison dans l'enceinte de l'ex-pavillon du Canada. Le pavillon des Sports deviendra un centre à la hauteur de la réputation de la métropole en la matière.

A tout seigneur tout honneur: la section "Olympique" retracera en entier l'histoire des Jeux depuis Coreobos, jusqu'au moment où Pierre de Coubertin les fit définitivement renaître à Athènes en 1896. Portraits des principales vedettes des Jeux jusqu'en 1968, comparaison des performances athlétiques, étude de l'influence de l'altitude sur les résultats de ceux qui ont été disputés à Mexico l'an dernier, rappels des compétitions de Rome et de Tokyo, on y trouvera toute la substance de ce qui fait de ces jeux olympiques un stimulant, pour les jeunes et un épanouissement de l'homme par le sport - au moment même où les Montréalais éprouvent un intérêt particulier à se docu-

menter sur la question...

Consacrée au sport national des Canadiens, la section "Hockey" ne peut démentir. Un hommage tout spécial y sera réservé à Maurice Richard au moyen d'une bande dessinée relatant les grands moments de sa carrière dans la Ligue nationale, et d'immenses figurines représenteront les "étoiles" de ce sport depuis les vingt dernières années.

Mais surtout, outre ce côté documentaire du plus grand intérêt, le visiteur sera immédiatement attiré par un aspect inédit qui semble avoir été l'idée maîtresse des organisateurs du pavillon: celui de la participation directe du public. Un appareil spécialement conçu à cet effet permettra aux amateurs de mesurer la vitesse de leurs lancers, cependant que d'autres auront toute latitude de "s'essayer" contre des vedettes de la glace comme Plante, Vachon, et bien d'autres encore, spécialement invités pour bloquer les lancers des jeunes, et au besoin les féliciter ou les conseiller.

Il en sera de même à la section "Boxe" où, mis dans l'ambiance par la reproduction graphique de l'histoire des meilleurs athlètes de tous les temps dans chaque catégorie (là aussi, la vie de Cassius Clay sera racontée en bandes dessinées), le jeune coq pourra s'en donner à cœur joie en tapant dans

des sacs de sable ou en épaulant ses amis pour peu que ses poings aient la juste mesure des mouillages reproduisant les gants de Laurent Dauthuille, de Lamotta ou de Joe Louis. Même chose encore au département des voitures de course, où l'ama-

teur de vitesse, après avoir éprouvé pendant quelques instants les émotions de la conduite sur piste, décidera et descendra d'une Lotus de pour suivre ses projets... ou de les laisser là.

Moins spectaculaire peut-être, la section "Golf" permettra cependant au joueur, toujours à l'aide d'une installation spéciale, de vérifier la distance de ses coups de départ, ainsi que d'apprécier la répartition graphique du poids lors d'un coup frappé.

Il serait impossible d'oublier le football, avec encore une fois la bande dessinée retraçant la vie de Jim Brown, ou encore les costumes authentiques prêtés par les 35 équipes professionnelles de l'Amérique du Nord et portés par des mannequins; de même que la partie réservée au baseball, où les visiteurs, bien protégés par une cage de verre, pourront apprécier tout à loisir les différents lancers auxquels ont à faire nos Expos, dont un des équipiers sera régulièrement désigné comme "joueur de la semaine."

C'est rester dans l'esprit du sport que de prévoir... de l'im-

prévu. C'est ainsi que les organisateurs n'ont pas encore dévoilé les noms des vedettes - surprise qui viendront, sans cirer gare, échanger quelques balles ou se réchauffer les muscles devant les visiteurs. A ce que l'on croit savoir, Michel Jazy serait déjà dans la course, et avec lui bien d'autres encore, tout au long de la saison. Soccer, voile, crosse et cyclisme compléteront une panoplie déjà abondante, cependant que dans les deux sections "Théâtre" et "Carrousel" des films soigneusement découpés feront revivre aux spectateurs les grands moments d'Indianapolis, de la Coupe Stanley ou de la Coupe du Monde.

QUILLES

QUILLES "femmes"

SALLE MAHEUX

Après une 1ère rencontre dans la série semi-finale:

Gaby Malette a une avance de 9 sur Mado Séguin, Aline Bourgeois avance de 254 sur Nicole Lamer, Viviane Charron avance de 56 sur V. Pilon.

Pour la semaine:

H. S.	
A. Bourgeois	178
M. Paquette	148
F. Y. Charron	147
M. Massie	147
H. T.	
A. Bourgeois	487
M. Paquette	406
N. Lamer	406

29 parties de baseball télédiffusées par Radio-Canada

Les Expos de Montréal ont fait leur entrée officielle dans la Ligue nationale, le 8 avril à New York et le 14 dans la Métropole.

A ces deux occasions, la télévision de Radio-Canada était présente avec ses caméras et ses commentateurs. Après un silence d'un mois, la diffusion des parties - en direct - va reprendre le mercredi 14 mai à 20 heures, alors que les Expos recevront les Astros de Houston, au parc Jarry.

Il s'agira là du premier «mercredi du baseball», à vrai dire, c'est la saison qui débute officiellement à Radio-Canada.

D'ici au 17 septembre, dix-neuf parties des Expos doivent être télévisées, aussi bien du parc Jarry que des autres villes du circuit, soit Houston, Cincinnati, Saint-Louis, Chicago, Pittsburgh et New York.

A Montréal, le réalisateur (Gaston Dagenais jusqu'au 4 juin, puis Guy DesOrmeaux jusqu'au 2 juillet) aura, à chaque fois, cinq caméras-couleur à sa disposition, et il pourra utiliser à loisir les reprises et l'effet de ralenti.

Quant au commentateur, il s'agira de Guy Ferron (un expert en la matière), aidé dans sa tâche pour l'analyse par Jean-Pierre Roy. Enfin, dans un rôle obscur - mais combien précieux au baseball - Serge Trudeau agira en tant que statisticien.

Toutes ces parties ne seront pas disputées le mercredi. En effet, quatre d'entre elles auront lieu le dimanche. Deux en mai et deux en juin, et elles commenceront à 13 h 30 ou à 14 heures.

En collaboration avec N.B.C.

Par ailleurs, Radio-Canada poursuivra sa collaboration avec le réseau américain N.B.C. afin de présenter chaque samedi (ou presque), à partir du 7 juin, «The Game of the Week». De plus, les amateurs pourront assister à la partie des «étoiles» prévue pour le mardi 22 juillet à 20 heures, en provenance de Washington.

En tout, la télévision de Radio-Canada présentera 29 parties, auxquelles il faudra ajouter, le moment venu, les confrontations (entre quatre et sept rencontres) de la série mondiale.

En somme, une saison bien remplie qui devrait contenter les plus exigeants.

Signalons qu'à la radio de Radio-Canada, dans le cadre de l'émission les P'tits Matins, à compter du 5 mai, Guy Ferron aura une émission quotidienne de cinq minutes (entre 7 h 30 et 8 heures), au cours de laquelle il parlera de la partie de la veille. On pourra également y entendre les commentaires de l'envoyé spécial de La Presse, Jacques Doucet. G.S.

Mercredi 14 mai	Houston à Montréal	20 h 00-23 h 00
Dimanche 18 mai	Atlanta à Montréal	13 h 30-16 h 30
Mercredi 21 mai	Montréal à Houston	20 h 30-23 h 30
Dimanche 25 mai	Montréal à Cincinnati	14 h 00-17 h 00
Mercredi 28 mai	Los Angeles à Montréal	20 h 00-23 h 00
Dimanche 1er juin	San Diego à Montréal	13 h 30-16 h 30
Mercredi 4 juin	San Francisco à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 7 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Samedi 14 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 18 juin	Montréal à St-Louis	21 h 00-24 h 00
Dimanche 22 juin	Montréal à Chicago	13 h 30-16 h 30
Mercredi 25 juin	St-Louis à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 28 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 2 juillet	Chicago à Montréal	20 h 00-23 h 00
Mercredi 9 juillet	Montréal à Pittsburgh	20 h 00-23 h 00
Samedi 12 juillet	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 16 juillet	Pittsburgh à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 19 juillet	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mardi 22 juillet	N.B.C. (partie d'étoiles)	20 h 00-23 h 00
Mercredi 30 juillet	Montréal à Cincinnati	20 h 00-23 h 00
Samedi 2 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 6 août	Atlanta à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 9 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 13 août	Cincinnati à Montréal	20 h 00-23 h 00
Mercredi 20 août	San Diego à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 30 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi 10 septembre	Montréal à New York	20 h 00-23 h 00
Mercredi 17 septembre	New York à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi 20 septembre	N.B.C.	14 h 15-17 h 00

POUR VOS

Fiancailles

Mariages

Anniversaires

Domaine
Mont-Pellier

Lac Simon
Co. Papineau

Neuf trous
sont maintenant
à la disposition des sportifs

Tel.: 854-2521

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA VALLÉE DE LA PETITE-NATION

- Chaque insertion: \$1.00 pour 20 mots. 7¢ du mot additionnel. Avec cadre : \$1.50; Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.
- Pour usage de notre casier postal ou de notre téléphone : 50¢ de plus
- CORRECTION: Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.
- HEURE DE TOMBEE: Toute nouvelle annonce reçue à nos bureaux avant midi le mardi sera insérée dans le journal de jeudi. Il en est de même pour les annulations.

Toutes les annonces classées sont payables avant publication

MAISONS A VENDRE

A vendre: Bungalow moderne, route 8, proximité Parc Dolars des Ormeaux, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, sous-sol et garage entièrement finis. Tour de télévision 44 pieds. Terrain 90 x 100 clôturé, entrée privée. Tél. 427-6960. (1-4)

Maison à vendre à Fassett, Deux logis, 5 appartements chacun. Filage 220, chambre de bain complète. Cause, transfert. S'adresser à Marcel Joanis en fin de semaine seulement. (17-24-1-8)

Chalet luxueux hiver & été à vendre. Situé sur le bord du lac Simon, système de chauffage, vitres panoramiques, thermos, fini en knoxy cedar, intérieur et extérieur, terrasse ment fini. S'adresser à Montréal 481-6552. (17-24-1)

Maison moderne à vendre, six appartements et garage. Tél. 427-6426 (8-15)

DIVERS A VENDRE

Piano en bonne condition à vendre. C. Léonard, Thurso. Tél. 985-2958. (24-1-8)

LOGIS A LOUER

Grande chambre à louer dans famille sans enfant. St-André-Avellin. Tél. 983-2146. (1-8)

Logis à louer à St-André-Avellin. S'adresser à Dorius Major, tél. 983-7717. (8)

A louer: Camp situé aux Vieux Pins, 3 chambres à coucher: A la semaine ou prix spécial pour la saison. Tél. 423-6481. (24-1-8-15)

Attention: Hommes, femmes, jeunes gens honnêtes pour représenter compagnie à temps partiel, avec clients exclusifs. Appelez M. E. Guindon, 983-2272. (8)

A vendre: 2 terres de 100 arpents avec bâtiments et machines agricoles, tracteur Massey Ferguson, Jean-Guy Forget St-André-Avellin, R.R. 3. (1-8)

Terre à vendre, 100 arpents à Notre-Dame de la paix, Inf. Mme Louis Deschambault. Tél. 983-2155. (1-8)

Roulotte à patates frites à vendre, complète avec frigidaire, poêle. Toute électrifiée et acceptée par le gouvernement. Bonne condition. Prix à discuter. Tél. 854-2781, Montpellier. (1-8)

Corporation du Village de Montebello

Montebello, Qué.



Moniteur qualifié 'homme' demandé Piscine Montebello

Moniteur (homme) ayant les qualifications pour remplir cette fonction à la Piscine de Montebello, Qué. S'adresser à J. E. O. Caron, sec.-trésorier, Corporation du Village de Montebello, Qué.

A vendre: Restaurant, salle à manger bien propre, avec maison de sept appartements, centre du village. Echange acceptée, avec comptant. Balance terme. S'adresser à A. Mercier, Montpellier. (27-8-10-15)

Camp d'été à vendre, situé au Lac des 4 chemins. Prix à discuter. Tél. 423-6954, Montebello. (24-1-8-15)

Attention éleveurs de poulets. A vendre: Eleveuses à gaz, abreuvoirs automatiques, mangeoires suspendues, ventilateurs aspirant et contrôle de ventilateurs. Le tout en parfait ordre. Tél. 423-6492, Montebello. (8-15)

Epis de blé d'inde à vendre, pour information. Gaston Kingsbury, St-Hermas, R.R. 1. Tél. 562-2506. (8-15)

A vendre: Herse à disques et à finir pour tracteur, ainsi qu'un surplus de machines agricoles, en bon état. Jean-Louis Lafontaine, 428-3229, Chénéville. (24-1-8)

A vendre, planteur à patates et arroseuse à patates. Tél. 983-7784, St-André-Avellin. (8-15)

Cèdres pour haie à vendre. Tél. 983-7352, Ripon. (24-1-8-15)

A vendre: Foin de bonne qualité. Mille et Trefle. A bas prix. Montebello, 423-6262 (8)

Motel 10 unités à vendre, pour être démenagé; électricité, douches. Facilement transformable en camps de deux pièces. Idéal pour pêche. Aubaine pour du comptant. S'adresser à Lionel Lavoie, Papineauville. Tél. 427-6961. (8)

Salon de coiffure à louer, lavabo, comptoir, armoire à Shampoo, complètement privé de la maison. Appeler entre 6 hres et 7 hres le soir, M. Donat Louiseize 983-2345, St-André-Avellin. (1-8)

DIVERS

J'achète les congélateurs (freezers) de seconde main. Be a u, bon, pas cher. Pierre Aubry, 983-2171, St-André-Avellin. (24-1-8-15-22)

Fille demandée pour travail de maison privée et restaurant pour fin de mai. Inf.: 188 Ste-Julie. Tél. 562-5944. (1-8)

DONAT TREMBLAY, St-André-Avellin, Tél. 428-3256. Portes et châssis sur mesure, installation - Estimé gratuit. Revêtement aluminium "DUSCO ALUMINIUM". (J.A.C. -15 de mai)

Nouveau centre résidentiel à St-André-Avellin. M. U r g e l Levert vous invite à visiter 50 terrains à vendre, avec bonnes conditions à votre choix. Un léger comptant sera accepté. (24-1-8-15)

CULTIVATEURS

SPECIAL DU MOIS

SUBSTITUT DE LAIT POUR VEAUX

NOUS AVONS EN ENTREPOT - - - VASTE ASSORTIMENT D'AUTRES PRODUITS

- TELS QUE:
- MOULÉE BALANCÉE
 - CORDE À LIEUSE
 - GRAINS DE SEMENCE
 - BROCHE À CLÔTURE
 - PRODUITS VÉTÉRINAIRES (GARDO)

Y. CHARRON
ST-ANDRÉ-AVELLIN
983-2331

PIERRE AUBRY



représentant régional

TEL.: 983-2171

ST-ANDRÉ-AVELLIN

Rue Principale, Montpellier - Maison 1½ étage en papier bri- que - 2 ch. à coucher, salon, cuisine, galerie et hangar. Grand jardin - Terrain clôturé - Pour plus d'informations consultez Pierre Aubry 983-2171 (743)

Sur la route de Chénéville à St-André-Avellin - Belle maison de ferme avec 25 arpents de terrain - 5 ch. à coucher, salon, cuisine - Garage et remise - Paysager - Consultez Pierre Aubry 983-2171 (488)

Site idéal pour la chasse sur un terrain de 300 acres à environ 1 mille de Namur pouvant loger 10 chasseurs - Electricité & Téléphone, eau courante 983-2171 (377)

Sur le lac Dinel - Joli chalet sur plage idéal pour enfant, 3 ch. à coucher, salon, cuisine - Electricité - Un bon achat - Consultez Pierre Aubry 983-2171 (359)

BINGO
du
CENTRE RÉCRÉATIF
ST-LUC
École Mgr. Charbonneau
Buckingham
TOUS LES
MERCREDIS SOIR
8.00 P.M. Adm.: \$1.00

LES IMMEUBLES
LEFEBVRE
REALTIES INC.
234-2927
STE-ANNE DE BELLEVUE, P.Q.
Papineauville, rue Laval, maison 2 étages, 7 pièces, 3 chambres à coucher, chambre de bains, sous-sol, garage. Terrain 63 x 203. Grand espace pour jardin si désiré.

Montebello, rue Notre-Dame, maison 2 étages, 8 pièces 4 chambres à coucher, chambre de bains, sous-sol, garage pour 4 autos, terrain 90 x 225.

Montebello, rue Ste-Elizabeth, maison 2 étages, 2 logements, dont chacun 4 pièces, chambre de bains, sous-sol, garage.
LUCIEN BOURGEOIS
agent
Montebello 423-6941

B
Papineauville
Lumber Ltée
PAPINEAUVILLE
QUEBEC
"La cour à bois
la plus complète
de la région"
427-6264
"Ou vous obtenez
mieux en
payant moins"
BOIS
Materiaux de
construction
quincaillerie et outils



TESSIER & TESSIER INC.
COULTEUR DE MAUBOIS

5 bureaux:
40 représentants
à votre service

Réalisez de grandes économies lors de nos jours d'améliorations domiciliaires

GRANDES AUBAINES DURANT NOTRE PLUS
GRANDE VENTE DE PRINTEMPS !



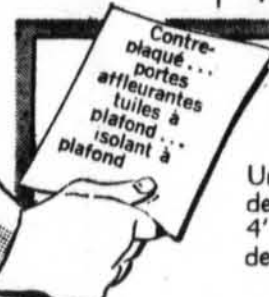
CIMEX
Ajoutez seulement de
l'eau au mélange de
sable ou mortier.
Sac 25 liv. **\$1.05**



VOGUE
par Crown Diamond
(Latex blanc)
Prix à partir de
\$5.20 le gallon



MOUSTIQUAIRE
(aluminium)
Toutes les largeurs en
stock: prix à **28c**
partir de—le pi.



LAMBRIS

DECORATIFS

Un assortiment complet
de panneaux muraux de
4' x 8' avec motifs grainés
de bois authentique.
Prix à **4.09**
partir de



SPECIAL • SPECIAL

Tuile à plafond

Pas tel qu'illustré
Nous pouvons faire la pose d'un
nouveau plafond pour toute pièce
rapidement et de façon économi-
que. 12" x 12" x 1/2". Blanc T
& G.

Prix à
partir de **12 1/2¢** ch.

SPECIAL • SPECIAL

SPECIAL • SPECIAL

Tuile à plancher

Personne ne peut se contenter de
parquets usés et endommagés.
Renovez-les en les recouvrant de
tuiles à plancher durables et jolies.
Vinyle/amiante 12" x 12"

Prix à
partir de **19¢** ch.

SPECIAL • SPECIAL

ARTICLES AU COMPTANT SANS LIVRAISON

(Livraison
à vos frais)



**PORTE
ALUMINIUM**
1 1/4" d'épais
2'8" x 6'8" ou
2'10" x 6'10"
Au complet:
\$27.40



GOUTTIERES
Acier galvanisé
Longueur 10 pi.:
\$1.52



**PLANCHES A
TABLETTE**
P/N No 3:
1" x 12"
27¢ le
pied

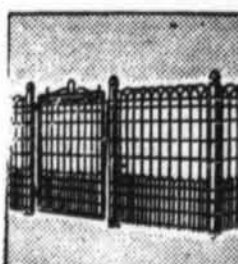


**BOIS DE
CHARPENTE**
Epinette No 3:
2" x 4" x 8 pieds
72¢ la
pièce



Outils de jardinage

Assortiment considérable d'outils de
jardinage en stock: râteaux de
pelouse, boyaux
d'arrosage, arro-
seurs, ciseaux à
haies, brouettes,
etc.



**Clôtures
résidentielles
en acier**
(Pas telles
que
représentées)
**Treillis à
maillons
galvanisés**

sur l'achat d'un rouleau complet
42" de haut
x 100' **23¢** le
pied

Supplément pour la coupe d'un rouleau
de moins de 100'. (Maillons de 2" No 13)

PAPINEAUVILLE

Papineauville Lumber

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h

Rue Bourassa

427-6264

Nouvelles installations de sports et de loisirs

N.-D. de la Paix

SOIREE DANSANTE:

Dimanche soir prochain au-
ra lieu à Notre-Dame de la
Paix, une grande soirée dan-
sante des Finissants du cours de
danse de 1ère année qui s'est
tenu à cet endroit. Les organi-
sateurs de ces cours espèrent
pouvoir organiser plusieurs cours
de ce genre à travers la région,
dès l'automne 1969. Un cours
de 2e année sera également dis-
pensé à N.D. de la Paix pour
tous les élèves ayant suivi le
premier cours et pour les au-
tres élèves éventuels qui se-
raient jugés trop avancés lors
de l'examen d'entrée. Le pu-
blic qui désirera assister à
cette soirée pourra obtenir des
billets des élèves du cours ou
en s'adressant à Mme Thérèse
Gagnon, Papineauville.
Cette soirée dansante aura
lieu à la salle de réception de
l'Hôtel Lanthier. Donc ren-
dez-vous..... 9 hres.

A l'occasion d'une récente
conférence de presse, M. Ga-
briel Loubier, ministre du
Tourisme, de la Chasse et de
la Pêche, et ministre délégué
au Haut-Commissariat à la Jeu-
nesse, aux Loisirs et aux Sports,
a annoncé que plus de \$1 mil-
lion serait accordé d'ici cinq
ans à divers organismes du
secteur de la jeunesse, des lo-
isirs et des sports ainsi qu'à di-
verses municipalités du Q u é-
bec pour des installations récréa-
tives et sportives.

La première tranche de cette
somme, soit \$252,000, sera
versée durant l'année financiè-
re 1969-70. Elle ne représente
qu'une partie du coût de l'en-
semble des installations. Il fau-
dra, en effet, y ajouter la par-
ticipation financière des diver-
ses associations et municipali-
tés intéressées.

La politique de subvention se
situe dans une perspective de
décentralisation régionale des
loisirs et des sports. Elle tend à
répondre aux besoins de cha-
que région dans ce domaine,
ainsi qu'aux demandes qui ont
été formulées par les diverses
associations et municipalités
en fonction des installations dé-
jà existantes.

La réalisation des projets de
construction aura pour effet de
stimuler l'économie de plusi-
eurs parties du Québec en cré-
ant 350 nouveaux emplois.

Voici les montants octroyés
et les noms des bénéficiaires:
Ville d'Anjou, complexe ré-
créatif \$20,000, St-Jean d'I-
berville, aréna \$125,000, Con-
seil des Oeuvres de Montréal
St-Paul d'Abbotsford, centre
culturel \$20,000, Gatineau, a-
réna \$75,000.



Remerciements

Nous désirons exprimer nos
plus sincères remerciements
pour les nombreuses mar-
ques de sympathie qui nous
furent témoignées lors du
décès récent de M. Léopold
Legris soit par offran-
des de messes, de fleurs,
télégrammes, bouquets spi-
rituels, visites, messages de
condoléances, ou assistance
aux funérailles.

La famille Léopold Legris.

Hospitalité et personnalité dans l'hôtellerie

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M.
Gabriel Loubier, rappelle que l'Institut de tourisme et d'hô-
tellerie de son ministère présentera du 18 au 23 mai un cours
de caractère spécial, à l'Alpine Inn de Ste-Marguerite-du-
lac Masson, au nord de Montréal. Il s'agit d'une clinique en hos-
pitalité et en personnalité hôtelières s'adressant aux proprié-
taires, aux gérants et aux préposés à la réception des hôtels,
motels et restaurants du Québec.

M. Loubier désire attirer l'attention de tous les intéressés
sur l'importance que revêt pour eux la tenue d'un tel cours à
la veille de l'ouverture de la saison touristique par excellen-
ce.

Le nombre d'élèves est strictement limité. Pour obtenir tout
renseignement, on fera bien de communiquer immédiatement
avec M. Luc Sénécal, Institut de tourisme et d'hôtellerie, 1265
St-Denis, Montréal 129 (Tél.: région 514-873-3491.)

Ecole Provinciale de Moniteurs de Camps de Vacances

Pour la 8e année consécutive, l'Ecole Provinciale de Moni-
teurs offre deux stages de formation pour les futurs moniteurs
(jeunes gens et jeunes filles) de camps de vacances.

Ces stages sont organisés en collaboration avec le Camp-
Ecole Trois-Saumons, l'Association des Camps du Québec et
le Haut-Commissariat aux Sports et aux Loisirs. Il y a de ux
stages, au choix, soit du 30 juin au 20 juillet ou du 28 juil-
let au 17 août. L'âge minimum d'admission est fixé à 17 ans.
Les candidats admis obtiennent automatiquement une bou-
rse du Haut-Commissariat et reçoivent, à la fin du cours, un
diplôme de l'Association des Camps du Québec.

Les stages se tiennent au Camp-Ecole Trois-Saumons, situé
sur les bords du magnifique lac Trois-Saumons, à mi-chemin
entre l'Islet et St-Jean Port-Joli, à environ 72 milles de Qué-
bec, d'accès facile, pittoresque et agréable.

Le but de l'Ecole de Moniteurs se résume en trois points es-
sentiels:

- 1) Formation des jeunes candidats au rôle de moniteur;
- 2) Etude du comportement de l'enfant en colonie de vacan-
ces;
- 3) Enseignement pratique des procédés techniques à la por-
tée des moniteurs.

Les cours sont présentés sous forme de stage alliant la prati-
que à la théorie. Un dépliant et tous renseignements à cet ef-
fet peuvent être obtenus sur demande au Secrétaire du Camp-
Ecole Trois-Saumons Inc., 1058, avenue des Erables, Q u é-
bec 6 (681-0744).